

بدل الاشتراك عن سنة

٨٠ في مصر والسودان

١٥٠ في سائر الممالك الأخرى

تضمن العدد ٢٠ ملية

الاعتمادات

يتفق عليها مع الإدارة

المجلة

بجدة (الأسبوعية للفكر والعلم والفن)

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire

Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها

ورئيس تحريرها السئول

أحمد حسن الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع السلطان حسين

رقم ٨١ - عابدين - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

السنة الثالثة عشر

« القاهرة في يوم الإثنين ١١ ربيع الآخر سنة ١٣٦٤ - ٢٦ مارس سنة ١٩٤٥ »

العدد ٦١٢

معروف الرصافي

١٨٧٥ - ١٩٤٥

—>>><<<—



(الرصافي وهو في الحين من عمره)

نرى المراق أول هذا الأسبوع شاعره الباقي ، فوجعت لنفاه
ألسن ، وجزعت لفقدته نفوس ! ثم قرأنا أن بغداد قد غسّلت
شاعرها الراحل بالدموع وشيمته بالحسرات ، وكنا قرأنا من قبل
أن الرصافي في أعقاب عمره كان يطلب الغذاء الكفافي فلا يجد ،
ويلتمس الدواء الضروري فلا يناله !

لفظ معروف الرصافي أنشأه الأخيرة في حجرة مظلمة مقرورة
لا يلمظ جهومتها نور ولا نار ، ولا يخفف وحشتها خليط
ولا جار ؛ ولم تقع عينه الناحضة وهو في نزاع الروح إلا على
ورقة هنا وكتاب هناك ، أو غلى خادمه الأمين يتأسك لحظة
ويبألك أخرى ، والدنيا التي صحبها الشاعر سبعين عاماً يدل على
جمالها الميون ، ويفرى بمتاعها الأفتدة ، لم تجد عليه ساعة الوداع
بيد رفيقة تغمض عينيه ، ولا بيبين حبيبة تذرف دموعه عليه !
كان الرصافي - أحسن الله إليه - لسان المراق الصادق ،
ينقل عن شعوره ، ويترجم عن أمانيه ، ويحدو لركبه المجاهد
في سبيل استقلاله وعزته بالهداء الحامسي المطرب ، ويصور
خلجات نفسه ووساوس أحلامه بالشعر الصريح المعجب ؛ وظل
هو والزهاوى وشوق وحافظ ومطران حقبة من الدهر يؤلفون
الأوتار الخمسة لقيثارة الشعر الربى الخالص . ولكل وتر درجته
في الرنين والمجاهرة والأثر .

والرصافي أشبه بحافظ من الزهاوى بشوق . وإن شئت فقل
كانا الوترين الرابع والخامس في القيثارة : صوت عريض ضخم ،
وذنب ذبذبة ضيقة محدودة .

كان هذان الشاعران يتشابهان في أسلوب العيش وأسلوب
الفكر . كانا صدقاً لمتاف الجمهور في السياسة والاجتماع ، ورجعاً
لأثنين الساكنين في الألم والشكوى . وكانا يتقاربان في جوانب
من ضيق الثقافة وقلة الاطلاع وبوهيمية الحياة . ولكن الرصافي
كان متميزاً على نظرائه جميعاً بالصراحة الجريئة والاستهتار البالغ .
كان يعيش ليومه وينطلق على هواه ويستجيب لمرزئته ، فيفعل

لينادم خليفة الأمين ، وإذا الأمل الفسيح والطموح البعيد يسفران
عن وظيفة متواضعة في وزارة المعارف ! حينئذ تفجر غيظه
المكتوم على السلطان ورجاله فأعلنها شعواء بالهجاء المقذع والهكم
الفاحش . ووسعه (معاوية بنى هاشم) بحلمه ، وتمم إساءته
بإحسانه ، ففتح له الطريق إلى مجلس النواب ثم عاد فأغلقه دونه .
ونال الخذلان والحerman من نفس معروف ومن جسده ففتر
نشاطه وتراجع شعره ، ورضى من دهره بالهلكات الثلاثة : شرب
العرق ولعب الورق واستباحة الجلال !
وعلى هذه الحال الضنية أدركه الفقر والمرض والموت دون
أن يجد آسياً من إيمانه ، ولا موسياً من إخوانه !

قلت لصاحبي ذات ليلة من ليالي في بغداد : أريد أن أزور
الرصافي فقد زارني مراراً ولم أزده . فقال : أتشجع على أن تدخل
حي البغايا ؟ ققلت له : وما صلة هذا بذلك ؟ فقال إنه يسكن بينهن ،
وقد تزوره واحدة أو أكثر منهن . ققلت له : هلم ، فإيسع زواره
من السدر يسعنا . ودخلنا البيت فإذا هو بيت الشاعر الأعزب
الشلال ، لا أثاث ولا نظام ولا حرمة . وكلمة الشاعر هنا بدل
الأديب بذلك على أن ليس بالزور مكتب ولا مكتبة ؛ فقد كان الرجل
لا يقرأ ، وإنما كان يتكلم على شدة ذكائه وحدة فهمه ، ويكتفى
بما حصل في شبابه من أدبه وعلمه . كان في الدهقة قوم يأكلون
ويشربون ، وفي حجرة النوم آخرون يسمرون ويلعبون ، وكان
الرصافي يتصدر هؤلاء ، في عناه كأس ، وفي يده ورق . فلما
رآني فض اللعب وأقبل بأنسه على . ثم أخذ يشرب ويتحدث
باللغة العامية عن الحقائق العارية في غير اكترات ولا تحفظ .
ويظلم الرصافي من يقيد عليه في مثل هذه الحال . ولكن نداماه
برود شعره أو يذيعون حديثه فيبلغ صاحب الملك فيغضب ،
أو صاحب الحكم فيعجب ، أو صاحب الدين فيصخب ، أو صاحب
الخلق فيثور . وكل أولئك يمدون الرصافي ، ولكنهم يهابونه
لشخصيته ، ويحترمون له لمقرته ، ويتربصون به سوء المصير
هذه صورة مصفوفة لحياة الفقيد الكريم ، أما عقيدته
فالأمر فيها لله لا للناس ، وأما شاعريته فالحكم عليها للنقاد
لا للمؤرخ . وقد يكون لنا إليها عودة . . .

محمدين الزيات

ما يشاء ، ويقول ما يعتقد ، ويطلب ما يشتهي ، ثم لا يبالي أين
يقع ذلك كله من رأى غيره . ولا مرء في أن لهذه الحرية المطلقة
أصلاً في مولده ونشأته . كان أبوه من بدو الكرد وأمه من بدو
العرب . وكانا فقيرين فولداه ببغداد في مهد بدوي خشن . ثم
نشأه على أخلاق البادية الأصلية . ثم أرخيا له الحبل وتركاه يندو
ويروح على منتضى فطرته . ثم تبناه بالروح عالم العراق الأستاذ
محمود شكرى الألوسي فلحقه في اثني عشر عاماً أسول المقول
والمقول من علوم الدين واللغة والأدب . ثم حاول أن يقبسه
أشعة من نور سلفيته وتقواه ؛ ولقبه بالرصافي رجاء أن يخلف
معروفاً الكرخي في سوفيته وزهده . ولكن غرأثر معروف كانت
أقوى ، ومطامحه كانت أبعد ، فخرج من هذه الرياضة الطويلة مسلم
اللسان جاهلي القلب .

ووجد الرصافي العراق على فترة من الشعراء ينتظر أبا نواسه
البعوث ، فصدق على ضفاف الرافدين صدحاته المروقة فأصنفت إليه
الأنشاع واهترت له القلوب . ورأى الناس في أمثال قصائده :
(المطلقة) و (أم اليتيم) و (اليتيم في العيد) أسلوباً من الشعر لم
يعرفوه فأكبروه . وحاول أن ينفض عن نفسه غبار المترية
فزاوَل التعليم في مدارس بغداد . ثم كان من الذين مارعوا
استبداد عبد الحميد بقوافيه السمومة ؛ فلما خر الطاغية وأعلن
الدستور تناطحه النصر وازدهته الشهرة ، فاعتقد كما كان يعتقد
الشعراء أن له أن يقول وعلى الناس أن يفعلوا ، وأن له أن ينفض
وعليهم أن يفعلوا . فذهب إلى الأستاذة يطلب المجد بوساطة
شعره ، فكان قصارى أمره أن يكون خوجة في مدرسة أو محرراً
في صحيفة . ثم سما به الحظ درجة فانتخب نائباً في مجلس (البعثان)
عن لواء المنتفق ؛ وظل في عاصمة الخلافة مدة الحرب الماضية حتى
أعلنت الهدنة . وكانت ثورة العرب على الترك يومئذ قد انجلت عن
عرش أمية في دمشق يجلس عليه فيصل الأول ، ومن حوله سيوف
الثورة وألسنها من أمثال ياسين ونوري وجعفر ورستم وساطع . وجاء
الشاعر الطراح يبحث عن مكانه في الدولة العربية الجديدة فلم يجد .
فانقلب بعد طول الصبر وإدمان السعى إلى فلسطين نائب الأمل
كأسف البال يبتنى العيش فيها من طريق التعليم . فلما انتقل العرش
الهاشمي من الشام إلى العراق سنة ١٩٢١ ، عاد الرصافي إلى وطنه
ورجا أن ينال في بغداد ما لم ينله في دمشق . وتهاى خليفة النواصي

الرقص

للأستاذ محمد إسماعيل النشاشيبي



نشر أحد الكتاب مقالة صالحة في (البلاغ) الفراء ذكر فيها الرقص وبين محاسنه ، وحض الناس عليه ، والرقص شيء حسن لا يجادل في فضائله وحسناته مؤمن

(الرقص) شيء حسن ليس به من حرج

أقل ما فيه ذهاب (م) الهم عن قلب الشجي^(١)

وقد كان الآباء المتقدمون يتعلمون الرقص ويرقصون . ولإسحاق الموصلي (كتاب في الرقص والزفن^(٢)) ذكره ياقوت في (إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب)

وفي (السيرة الحلبية) : « عن أبي بشر أن النبي ولما بكر مرا بالحبشة وهم يلعبون ويرقصون فلم ينكر عليهم ، وبه استدل أئمتنا على جواز الرقص حيث^(٣) خلا من التكسر »

وقال ابن عساكر في تاريخه الشهير :

« كان العباس بن الوليد بن عبد الملك فارساً سخياً ، وكان يقال له فارس بن مروان ، وافتتح مديناً وحصوناً من بلاد الروم . وكان الوليد يجيد^(٤) بالعباس ابنه وجداً شديداً ، وكان له من قلبه أحسن موقع ، فأدبه بجميع الآداب حتى علمه الرقص وضرب الطبل »

وفي كتاب (فتح الطيب من غصن الأندلس الرطيب) :

« كان المنصور بن أبي عامر (سلطان الأندلس) قد عزم في يوم

(١) ابن رشيق صاحب المدة

(٢) في اللسان : الزفن شيء بالرقص وأصله اللعب والدفع وفي

حديث عائشة : قدم وفد الحبشة فجعلوا يزفنون ويلعبون أي يرقصون

(٣) حيث (لتلليل) مولدة . وفي فائحة الفصل : « ولعل الذين

يفضون من العربية ويضنون من مقدارها حيث لم يحمل خيرة رساله وخير كتبه في فهم خلفه ولكن في مره لا يبعدون من الصوية متابعين للحق

الأبلج » ومثل هذا الاستعمال في (كتافه) كثير

(٤) وجده ، وتوجده : أحبه .

على الانفراد . فأمر بإحضار من جرى رسمه من الأدباء والندماء ، وأحضر الوزير (أحمد بن شهيد) في محفة^(١) لنقرس^(٢) كان يعانيه ، وأخذوا في شائهم . فرلم يوم لم يشهدوا مثله ، وطما الطرب ، وسما بهم حتى تهايج التيوم ورقصوا ، وجعلوا يرقصون بالنوبة حتى انتهى الدور إلى ابن شهيد . فأقامه الوزير أبو عبد الله ابن عباس فجعل يرقص وهو متوكئ عليه ، وبرجل ، ويومى إلى المنصور وقد غلبه السكر :

هاك شيخاً قاده عذر لكا قام في رقبتة مستهلكا
لم يطق يرقصها مستتبكاً فانشى يرقصها متمكاً
عاقه عن هزها منفرداً نقرس أخنى عليه ، فانكا
من وزير فيهم رقاصه قام للسكر يناغى ملكا
أنا لو كنت كما تمرقنى قت إجلالاً على وأسى لكا
فهقه الإبريق سنى ضاحكاً ورأى رعشة رجلى فبكى
وهذه قطعة مطبوعة وطرפה الأخير واسطها . وكان خاترم
ذلك اليوم رجل بنداى حسن النادرة سريعاً ، وكان ابن شهيد
استحضره إلى المنصور فاستطبعه^(٣) . فلما رأى ابن شهيد يرقص
فأعما مع ألم المرض الذى يمتعه من الحركة قال : لله درك ياوزير !
ترقص بالقاعة وتصل بالقاعدة . . . فضحك المنصور ، وأمر لابن
شهيد بحال جزيل ولسائر الجماعة والبنادى »

وفي (مسالك الأبصار في ممالك الأمصار) : « قال محمد بن

المؤمل : كنت مع أبي التهاية في سميرة^(٤) ونحن سائرون

(١) (المحفة) مركب كالمودج إلا أن المودج يقب والمحفة لا تقب .

قال ابن دريد سميت بها لأن الخشب يحف بالقاعد فيها أى يحيط به من جميع جوانبه

(٢) (النقرس) ورم ووجع في مفاصل الكمين ، وأسابع الرجلين

(القاموس المحيط) ومن معانيه الهلاك والداية العظيمة

(٣) (استطبعه) يريد استلحه : وجده أدياً مطبوعاً » وكلام

وشعر مطبوع نشأ من الطبع والليقة » واستطبع : مولدة . وفي (شفاء النليل)

المطبوع ما نشأ عليه الطبع ثم توسعوا به لاكل ما يستلج

(٤) (السميرة) ضرب من الفن

وفي (بتيمة الدهر) لأبي منصور الثعالبي : كان القاضى التنوخى فى جملة القضاة الذين ينادمون الوزير المهلبى ، ويحتمون عنده فى الأسبوع ليلتين على التبسط فى القصف^(١) ، وهم ابن فريسة وابن معروف والقاضى التنوخى وغيرهم ، وما منهم إلا أبيض اللحية طوبيلها ، وكذلك كان الوزير المهلبى ، فاذا تكامل الأس ، وطاب المجلس ، ولذ السماع ، وأخذ الطرب منهم كل مأخذ — وهبوا ثوب الورق لتعقار ، ويرقصون أجمعهم . وإياهم عنى السرى بقوله : « مجالس رقص القضاة بها » فاذا أصبحوا عادوا لعادتهم فى التوفر والتحفظ بأنبهة القضاة ، وحشمة الشايخ والكبراء .

هذا قليل من كثير من أخبار الرقص والراقصين من السلف الصالح ، فكيرة أن نحرم ما حللوه ، وأن نستهن عملا قد استحسروه ، وهم الناس عندنا ، وهم لنا قدوة . بيد أنا نقول : ألا يرى الكاتب الفاضل والمقلد من أهل الرجولية والحزم أنا (معشر العرب) أخرج فى هذا الوقت إلى إتيان فن (الإيقاد) منا إلى تعلم فن (الرقص) ؟ و« اليوم أمر وغداً حر » وأنا حقيقون أن نتمثل بما تمثل به البطل الأموى (عبد الملك بن مروان) حين أقبلت عليه تلك الحوراء الباعرة وهو فى محاربة (ابن الأشعث) : قوم إذا حاربوا شدوا مآزرهم دون النساء ولويات بأظهار^(٢) حتى إذا نجونا مما نحن فيه أجبا داعى الطرب ، ورقصنا الرقص العجب ؟

إلى (أشعوى)^(٣) فسمع غناء من بعض تلك النواحي فاستحسنه وطرب وقال لى : أحسن أن ترقص ؟ فقلت : نعم . فقال : فقم بنا ترقص .

فقلت : فى سيمرية ؟ أظن أن نغرق . قال : إن غرقنا أليس^(٤) نكون شهداء الطرب ؟... وفى (كتاب الأغاني) لأبى الفرج الأصبهاني : « قال عبد الله ابن جعفر : يا غلام ، مر فلاة أن تخرج ، تفرجت معها عود ، فقال عبد الله : إن هذا الشيخ (يعنى صديقاً له) يكره السماع . فقالت : ويحك ! لو كره الطعام والشراب ، كان أقرب له إلى الصواب . فقال الشيخ : فكيف ذاك وبهما الحياة ؟

فقالت : ربما قتلا وهذا لا يقتل . فقال عبد الله : غنى لمن ربح بذات الجيش (م) أمس دارساً خَلَقًا^(٥) ففنت ، فجعل الشيخ يصفى ويرقص ويقول : هذا أوان الشد فاشتدى زَيْمٌ^(٦) ويحرك رأسه ، ويدور حتى وقع منشياً عليه ... »

وذكر القوصى فى الوحيد أنه كان للشيخ ابن الفارض جوار بالهنسا يذهب إليهن فيغنين له بالدف والشبابة وهو يرقص ويتواجد وللشيخ برهان الدين القيروطى :

حبذا مجلس أنس ضحنا بعد شتات
مجلس يرقص فيه طرباً قاضى القضاة

(١) (القصف) اللهو واللعب ويقال أنها مولدة ، والقصف الجلبة والاعلان باللهو (اللسان)
(٢) البيت للأطحل فى يزيد بن معاوية

(١) (دير أشعوى) وأشعوى امرأة بنى الدير باسمها ودنت فيه وهو بقطر بل (ممالك الأبحار)

(٢) لى شرح الكافية : إذا كان جواب الشرط مصدراً بهزة الاستفهام سواء كانت الجملة فعلية أو إنشائية لم تسخل الناء قال الله تعالى : (أرأيت إن كذب وتولى ألم يعلم) ويجوز حل هل وغيرها من أدوات الاستفهام على الهزة . قال الله تعالى (قل أرأيتم إن أتاكم عذاب الله بغتة أو جهرة هل يهلك ، الآية) وقال تعالى (قل أرأيتم إن أخذ الله سمكم وأبصاركم وختم على قلوبكم من الله غير الله) ويجوز دخول الفاء فيها لعدم عراقها فى الاستفهام قال الله تعالى (قال باقوم أرأيتم إن كنت على بينة من ربى وآتأتى من رحمة من يصرنى) ويقولون إن أكرمك فهل تكمرنى

(٣) (ذات الجيش) موضع

(٤) (الشد) العدو ، الركن (زيم) اسم فارس

مطبوعات لجنة التأليف والترجمة الحديثة

صدر الجزء الأول من

الروائع

لشراء الجيل

المؤلف محمد فهمى

دراسة تحليلية ومختارات لأنيغ شراء الجيل ، فتح جديدي تالم الشعر العربى
الثنى ١٥ خرشاً ويطلب من اللجنة بالقاهرة : ٥ شارع خلوصى بمبنى الروضة

فهل بعد هذا يحتقر بعض الأمم شئون الفرد الواحد ويتروكونه مهملًا ، زاعمين أنه لا وزن له إزاء الأمة أو العالم ؟ !
وهل قام الخير ، أو قام الشر إلا بواحد ؟ الواحد هو أساس العدد اللانهاي .

وهكذا إذا أراد الله أن يتصل بالناس جميعاً اتصال تنوير في نظمهم المعاشية والسياسية والدينية ، وضع يده في قلب واحد ، وسلط منه تياراً خفياً على الجميع . فإذا كان يريد خيراً بالعالم أطلق تيار الخير من قلب رجل خير ، وإذا كان يريد قسماً وقصاصاً أطلق تيار الصق والحرق السريع أو البطيء من قلب رجل شر .
فلنتجسّد أن نجعل قلوب الأفراد مواضع ليد الله حين يريد الخير .

والعناية والمشيتة الإلهية التي تخرج وجوه الناس وتقومهم وعقولهم صوراً شتى متباينة مهما كثرت الأعداد ، بحيث لا يتشابه وجهان ، ولا يتماثل عقلان في كل شيء حتى ولو كانا لتوأمين ، ترشدنا إلى أن نرى في كل فرد جانباً متميزاً من الإنسانية ، وأنه موضع عناية وقصد من مخرجه .

ولو فهمت الدولة قيمة القصد في الفرد الواحد وخطره في الحياة في حالتي صلاحه وفساده ، إذن ما كانت تسمح لنفسها أن تترك فرداً دون أن تمر عليه بمنظار مكبر يكشف عن أدوائه ومنافعه . فالفرد إما بؤرة ظلام نجس وفساد متنقلة تحمل الجرائم الفتاكة معها حيث حلت ... وإما بؤرة صلاح وطهارة وإشعاع تحمل وتمكس عوامل الحياة والجمال معها حيث حلت . وشتان ما بينهما ! فكيف تهمل الدولة هذا الإهمال الشنيع وهو ما هو في جسمها ؟ ! لو أفلت فرد شرير شيطاني من قيادتها وحراستها إذا لغات فساداً في حرثها ونسلها وعمرانها . ولو ضاع فرد ملكي من رعايتها وتمهدها وتشجيعها ، إذا لضاع عامل عظيم من عوامل نموها وارتقائها وسعادتها . ولعل فيه ما يرفع النوع كله .

ويظن أكثر الناس أنه يكفي لإنشاء « الفرد الإنساني » أن تطرح بذرة منوية في رحم من الأرحام ، تولد بعد مدة ، فتتمو حتى تكون ذلك الجسم المهود الذي يملأ أسواق الحياة ، ونسوا أنهم في إنشاء شجرهم وغراسهم وحيوانهم يسلطون يقظهم وعملهم وتمهدهم الدائم ، حتى يحصلوا على ما يريدون من الأصناف المطلوبة

الواحد ... !

للأستاذ عبد المنعم محمد خلاف

—>>><<<—

« البحيرة الكبيرة من النبع الصغير هذه الحرب من قلب واحد . صمامات التيارات العظمية . الفرد المنشود عالم معقد التبادل بين الفرد الواحد والانسانية الجامعة . توزيع الدنيا على الأفراد والأفراد على الدنيا . من جذور الشجرة الانسانية إلى ثمارها . لا بد لحياة الشجرة من اعتراف كل جزء فيها بكل جزء »

تظهر بوضوح قيمة الفرد البشري الواحد ، ومبلغ آثار نصرته ، في تدبير تشرشل أو هتلر أو روزفلت أو إيسنهور أو ابن سمود أو ستالين أو أيرنهاور أو أمثالهم . فإن تصرف أحدهم يجر على أمته إما الحسنى والخيار ، وإما السوء والدمار .
ففي أمثال هؤلاء يتبين كيف يجر فرد واحد العالم ، أو شعبه وراءه فيخفضه أو يرفعه . ومعنى هذا أن الفرد البشري ذو قيمة كبرى في حياة الاجتماع ، وأن وضعه هذا يحتم عليه وعلى الدولة أن يحترسا دائماً من سوء تصرفاته ، وما يجلبه على الاجتماع من الضرر .

فتصرف الفرد في الحياة الاجتماعية أشبه بتصرف ماء مستبحر من ثلم رخو ، على أرض منخفضة ، يبدأ ضعيفاً ، ثم لا يلبث أن يتحول سيلاً حادّ ورأ لا يستطيع رده .

ومهما قيل في حكم الديمقراطية المطلقة ، والشورى النضاضة ، فروح الانتقال والبطولة ، وفتح آفاق جديدة تركز غالباً في فرد واحد . وخصوصاً عند الأزمات الخطيرة ، ويكون هذا الفرد حينئذ كموضع نبع الماء في البحيرة التي يكونها ، ويكون آثاره وعظمتها بها . فوضع النبع صغير ، ولكنه هو البحيرة الكبيرة في الواقع !

وكيف انبثق هذا الدمار في هذه الحرب على العالم ؟ لقد انبثق من قلب رجل واحد ملأ قلبه بالحق والضيقة على الذين رآهم لم ينصفوا أمته . وتجمع الحق والضمير في قلبه ، كما يتجمع القبح والشديد والرحس في رأس خراج ، فيصيب جسم أمته بالحمى والزعدة ، ولا يمكن سده إلا بعد التصفية النهائية .

وما أعجب أن تنظر إلى وجوه الناس ورءوسهم ! إنها صفحات يبدو للناظر العجّال أنهما سطحية فضلة . ولكنها للناظر المتأمل المنفرس تقذف به إلى لانهائية ذات أعماق . والعيون هي مسالك تلك الأعماق !

وكذلك يثير وجه كل فرد وعقله صورة من صور الدنيا . وكل فرد كأنه الحياة كلها مستقنة . حتى ليخيل إليك أن الدنيا الإنسانية تنقص بموت فرد واحد ، وأن مكانه لا يملؤه غيره سواء علا أم سفل ، علم أم جهل . فتوزيع الدنيا على الأشخاص ، وتوزيع الأشخاص على الدنيا يعطى صورة فنية أو حبكة مسرحية يحشد فيها الفن الرفيع والإخراج البديع .

ولذلك قالت التوراة والقرآن : « أنه من قتل نفساً بغير نفس أو فساد في الأرض فكأنما قتل الناس جميعاً ، ومن أحياها فكأنما أحيا الناس جميعاً ... »

ومن هنا جاءت قداسة الحياة الفردية في الشرائع ، واستنكار الاعتداء عليها استنكاراً إجماعياً . وقد أعطت الإنسانية الفرد حرية تخيلتها لنفسها واستوحتها من إحيائها العام وضميرها المشترك .

والإنسانية كجسم شجرة واحدة ؛ فيها جذور لا بد أن تعيش في الطين والظلام والعفونة لتحلل غذاءها ، وتأخذ عناصر بسيطة تركب منه ما تشاء من اللباب والعشور والأزهار والثمار والمطور إلى آخر ما في عالم الأشجار .

وفيهما سيقان لا بد منهما لتحمل غيرها وترفعه إلى عالم الجو والضوء والنسمات .

وفيهما أوراق تبلغ من الكثرة حداً كبيراً يرتفع إلى مستوى الزينة ويشارك في صميم العمل الضروري لحياة الشجرة ، لأنها رثايات يتنفس بها الشجر .

وفيهما أزهار وهبها واهب الحياة العطر والجمال ، وأخرج فيها روحاً خاصاً يخيل للناس أنها ليست من عالم الطين والعفونة والتحلل والظلام .

وفيهما ثمرات هي صناديق أسرار الشجرة ومستودع حياتها المقبلة . وهـ روح الشجرة تحمل سر نوعها من الماضي للمستقبل . ولا مفر من اعتراف كل جزء من الشجرة بكل جزء آخر لتحيا جميعها . ولا بد أن يعلم كل جزء أنه وضع في موضعه الرفيع

المرغوبة . وأنهم يستهترون ويحاربون الآفات التي تدنو من حرمتهم وحيواتهم .

ألا إن الإنسان المنشود عالم معتد ليس الجسم الظاهر إلا وعاءه وقالبه ! أما سره ومعناه ولبابه كما يريد رب الحياة من « النوع » فأمر لا تظهر إلى عالم الاجتماع إلا إذا اجتمعت لها عوامل الحياة الصالحة نسب موزونة .

وإن الروح التي عنها يتحدثون هي نتيجة تفاعل الحياة الحيوانية في الجسم مع نتائج التربية والبيئة والتعليم وجميع المؤثرات . إنها كائن يفصل عن الجسم كنتيجة وجود هذه العوامل الأرضية المختلفة . وإن من أدواتها ذلك المادح الخفى السريع التأثير الذي ينطبع فيه ما يقع عليه ، أو يتجايل أمامه من المؤثرات .

فالذين يلقون بذور الإنسان في الأرحام ولا يهتمونها قبل إلقائها ، ولا يهتمون لها الجو الصالح وهي في مستودعها ، ولا البيئة العالحة وهي في نشأتها ، ويتركونها هكذا تتداولها العوامل الطبيعية مصادفة ؛ عوْلاً ، ينفى ألا ينتظروا من الحياة أن تعطيهم تلك الوحدات الإنسانية المشودة القريبة من الكمال في صفات نوعها .

والإنسانية ملك الفرد ، والفرد ملك الإنسانية . وما كان من المستطاع أن يحصل الفرد الإنساني ما يحصله الآن من الأفكار والمعلومات والتجارب والأرزاق والمتاع لو أنه عاش فريداً متأبداً ، أو لو أنه اعتزل حياة الاجتماع .

فنحن جميعاً بإزاء بحار المعاني يأخذ كل فرد منا غرفة منها يلونها في إنائه بلونه الخاص ، ثم يقدمها إلى غيره من الناس . وكلما أضيف فرد إلى المجموع زاد أفق من آفاق الحياة في الأرض . ولن يمكن أن يحمل فرد عمل آخر ، فإن كل ثمرة إنسانية لها سر خاص لا يرى في سواها . وإن ما أجلس مجلساً مع فرد ما إلا أرى فيه صورة للدنيا لست أراها في مجلس مع غيره .

ومن العجيب أن كل فكر يريد أن يطبع الإنسانية على غرائه ومحملها على حياة تصدق منطوقه ، مع أن التوزيع والتمايز بين الوحدات الإنسانية قانون مطرد .

وينطوى فكر كل فرد على صورة للدنيا غير الصور التي في أفكار الآخرين ، فكل فرد يرى الدنيا من خلال نفسه ، والأكران عدد المقول .

اقتحم العرب المحيط

قبل أن يقتحمهم كلبدس

للآذنة دوات حسن الصغير



نشر في مقتطف فبراير الماضي نص خطبة ألقاها الأب الفاضل أنستاس الكرملى ، بين فيها أن أبناء يعرب القداى اختلفوا إلى جزر القصدير ببحر المانش ، وعرفوا تيار الخليج GOLF Stream واتخذوه لهم ناقلاً إلى تلك الربوع المعروفة الآن باسم الكسيك . واستدل على ذلك من الأسماء العربية للحيوان والطيور التي تعرف بها إلى اليوم في تلك البقاع .

و كنت أحب قبل مطالعة كلمته الرائعة ، أنه سيورد من المراجع العربية ما يثبت أن من أبناء قحطان من اقتحم البحر المحيط ليرى ما به من الأخبار والمجائب ويقف على نهايته . غير أن الأب — أبقاه الله ذخراً للعروبة — اعتمد في كل ما قرره على مصنفات الأغراب فحسب ، إلا ما وجدته بها بنفسه . وليس لي أن أفند ما جاء به العلامة من تحقيقات لثوية ،

أو الوضع ليخدم نفسه ويخدم الجميع . والسفالة في الوضع أو الملو فيه ، والملاية أو الخفاء كلها نظرات اعتبارية في الظاهر ، والحقيقة أن نصيب العمل واحد ، والنتيجة واحدة : هي حياة الشجرة بحياة أجزائها ، وحياة الأجزاء بحياة الأم .

وينبئ ألا ينظر جزء من الشجرة لآخر ، وإنما ينظر لليد التي وضعت في كل ليؤدي دوره وخدمته ، ويكفئ عزاء لما سفل واختفى أن حياته كثيراً ما تكون أثبت وأدوم مما علا . ويكفئ عزاء لما علا وارتفع عن سرعة فناءه أنه أجل وأشهر . وكلا المهيئين جدير أن يحار بينهما وبين قسيمه الاختيار .

ألا إننا ممثلون تؤدي أدواراً يرسمها ويحملنا عليها مؤلف رواية الحياة ونحرجها ، بديع السموات والأرض ! فينبئ أن نعرف مواضعنا الحقيقية من الكون ، وأدوارنا فيه تؤديها على أكل وجه ، ثم نحتفى وراء « الكواليس » إلى يوم إصدار الرواية الأخرى التي سنؤديها في المسرح الأكبر ، في الكون الواسع !



فأ إلى هذا رميت في هذا المقال — ولكنني سأعنى بالتحدث عن ركب من العرب البحر المحيط قبل أن يركبه كلبس ، معتمدة على ما جاء بالمصادر العربية

تبت قطعاً أن خرسنوف كلبس ليس أول من حط رحاله بالدنيا الجديدة ، ولكن رحلته إليها هي التي فتحت أعين الناس على هذا العالم الجديد ، فبدى من بعده الظعن إليه والاستمرار .

حدثنا الأب أنستاس بنياً رحلة الراهب برندان إلى جزيرة إيسلند (المعروفة عند العرب باسم ثولى) ، وجزائر الكناري (الجزالآت) ، ثم نزوله على الساحل الأمريكى في النصف الثاني من القرن السادس ، كما حدثنا بخبر بعض الرهبان الأرندليين — الذين كانوا يدهشون لركوب العرب تيار الخليج القادم من الكسيك — ونزولهم في القرن الثامن الميلادى إلى سواحل أمريكا الشرقية . غير أن التاريخ غمط ختوق بعض الرواد المغامرين من يعرب ، الذين ركبوا الأحوال محاولين اختراق الخضم المحيط المعروف في ذلك الحين باسم بحر الظلمات

الكرة الأرضية والبحر المحيط عن العرب :

نقل العرب كتاب المحطى لبطليموس القلوذى في مطلع العصر المباسى ، وقالوا في أزيابهم وكتبهم الجغرافية إن الأرض

قطق اضمثوا لكل عامل بارع مهما كانت مواد عمله خسيسة أو كريمة مكافأة وتكرماً وتنظيماً لمواهبه . ولا تقصروا اهتمامكم وتعجيدكم على الأجزاء الرفيعة الملونة المزوقة من شجرة الإنسانية : والساسة والحكام والأثرياء ، ومن إليهم من الذين خصهم المجتمع الجاهلى بالاحترام ، بل اسنحوا وقدموا ذلك الاهتمام والتعجيد لكل عامل بارع في عمل من أعمال الحياة الإنسانية ، تفتتح لكم أبواب من سعادة الحياة ما كنتم تتصورون أن وراءها شيئاً ذا قيمة وتأثير في حياتكم يعادل تأثير السياسة والحكم وما إليهما .

اقضوا على تخصيص الحكام وذوى السلطان والثراء بتعظيمكم وخشيتكم ، وانظروا لغيرهم كذلك من الهال والكناسين وغيرهم وكرمهم كرامتهم ، فإن لهم في الدولة أثراً لا بد منه كآثار « أصحاب الدولة » !

عبد النعم محمد همدان

المحيط . وأشار السعدي إلى هذه النصب بما نصه ^(١) . « وعلى هذا البحر المحيط مما يلي الأندلس ، جزيرة تعرف بقادس Cadix مقابلة لمدينة شذونة .. وفي هذه الجزيرة منارة عظيمة عجبية البنيان ، على أعاليها عمود عليه تمثال من النحاس يرى من شذونة وورائها لميضاً وارتفاعه . ووراء في هذا البحر على مسافات معلومة تماثيل أخرى في جزائر يرى بعضها مع بعض ، وهي التماثيل التي تدعى الحرقلية ، بناها في سالف الزمان هرقل الجبار ، تنذر من رآها أن لا طريق وراءها ولا مذهب ، بخطوط على صدورهما بينة ظاهرة ببعض الأقلام القديمة ، وضروب من الإشارات بأيدي هذه التماثيل تنوب عن تلك الخطوط لكن لا يحسن قراءتها . صلاحاً للمباد ، ومنفعاً لهم من التفرير بأنفسهم في ذلك البحر » . وكان الحكماء والجغرافيون من العرب ، يعرفون أن هذا البحر موصل إلى الهند . فقد جاء في كتاب السماء والعالم ^(٢) لأرسطو في الدليل على صغر الأرض أن الوضع الذي يدعى أصنام هرقل ، يختلط بأول حد من حدود الهند . ولذلك قالوا إن البحر واحد ^(٣) .

رواد المحيط من العرب

واقتحام أبناء قحطان بحر الظلمات ، وركوبهم أهواله أمر لا مربية فيه ، وقد بسط الأب أنستاس الدليل على ذلك نقلاً عن هيرودوتس وعن استرابون . ونحن بدورنا نبسط الدليل نقلاً عن المصادر العربية .

جاء في مروج الذهب صفحة ٧١ في ذكر الكلام عن البحر المحيط « وله أخبار عجبية ، وقد أتينا على ذكرها في كتابنا (أخبار الزمان) ^(٤) في أخبار من غمر وخطر بنفسه في ركوبه ، ومن نجا

(١) التنبية والاشراف ص ٦٠

(٢) نقل هذا الكتاب ابن البطريق ، وثالث طوس شرح الكتاب كله ، نقله وأصلحه يحيى بن عدي — أخبار الحكماء للقطبي ص ٣٠ .

(٣) التنبية والاشراف ص ٦١ .

(٤) كتاب أخبار الزمان ، ومن أباده الحدثنان ، من الأمم الماضية والأجيال الحالية والممالك الفائرة . هو أكبر وأهم كتاب لؤلؤ الجغرافيا الكبير أبي الحسن علي بن الحسين السعدي ، المتوفى سنة ٣٤٥ هـ . تمب كثير من الباحثين في التنبية عنه . ولأرب أن فقدته خسارة كبيرة للعلم والبحث والتاريخ . ولا توجد منه — فيما نعرف — إلا نسخة واحدة خطية ببلاد شقبط بالصحراء الأفريقية . والتفصيليون يفتنون بها على العلم والحقيقة والتاريخ . ترمي متى يسمح الزمان بنشرها .

كروية . جاء في مروج الذهب ^(١) للسعدي : « ذكروا أن الأرض مستديرة ، ومركزها في وسط الفلك ، والهواء محيط بها من كل الجهات ، وأخذوا عمرائها من حدود الجزائر الخالدات في بحر أقيانوس إلى أقصى عمران الصين » و « علموا أن الشمس إذا غابت في أقصى الصين كان طلوعها على الجزائر العاصرة المذكورة التي في بحر إتيانوس . وإذا غابت في هذه الجزائر كان طلوعها في أقصى الصين . وذلك نصف دائرة الأرض ، وهو طول العمران الذي ذكروا أنهم وقفوا عليه » . ولمعنى إن هذا تحديد دقيق لما يعرف اليوم جغرافياً باسم نصف الكرة الشرقي .

وقال السعدي أيضاً : « إن أقصى العمران في المشرق إلى حدود بلاد الصين والسيل إلى أن ينتهي إلى بحر أقيانوس المظلم المحيط . وأقصى عمران المغرب ينتهي إلى بحر أقيانوس المحيط أيضاً » ^(٢) .

فكان الأقيانوس المحيط كان — بحسب ما عرفوه — متصلاً من أقصى العمران في الشرق إلى أقصى العمران في الغرب . وهو ما يعرف اليوم جغرافياً باسم نصف الكرة الغربي . وتواترت الأخبار قديماً بأن بحر الظلمات هذا لا تدرك غايته ، ولا يعلم منتهاه . وأنه بحر لا تجرى فيه جارية ولا عمارة . جاء في كتاب الشريف الإدريسي ^(٣) — نزعة المشتاق إلى اختراق الآفاق — . « ولا يعلم أحد ما خلف هذا البحر المظلم ، ولا وقف بشر فيه على خبر صحيح ، لصعوبة عبوره ، وظلام أنواره ، وتماظم موجة ، وكثرة أهواله ، وتسلط دوابه ، وهيجان رياحه . وبه جزائر كثيرة منها معمورة وغير معمورة » .

وكان يميز ما تواتر عليه الناس عنه ، أسطورة مأثورة عن قدامى اليونان تقول بأن هرقل بنى أعمدة من النحاس والحجارة . حداً بين بحر الروم والأقيانوس . وعلى أعلاها كتابه وتماثيل مشيرة بأيديها أن لا طريق ورأى لجميع الداخلين إلى ذلك البحر

(١) ص ٥١ .

(٢) وجاء في كتاب التنبية والاشراف للسعدي في ذكر بحر أقيانوس ص ٩٠ « وأكثر نهايته مجهولة عند بطليموس (القلودي صاحب المحيط) وغيره . فانه ينتهي من نهاية المارة في الشمال إلى أن يصير إلى المغرب . وينتهي إلى نهاية المارة في الجنوب . وليس له في غريبه ولا شماليه نهاية محددة . وفي هذا البحر الجزائر السماطة وطانية وهي اثنتا عشرة جزيرة . ويتصل بحر الصين مما يلي الزاوي وجزائر المهرج وشلاطه ومهراج الخ » .

(٣) ألف الشريف الإدريسي لروجر الثاني ملك صقلية كتابه في الجغرافية سنة ١١٥٨ هـ وقد نشر في أوروبا بعض قطع منه .

البحر ، فأنزلوا بها في دار . فرأوا رجلا شعثاً زعماً شعور رؤوسهم بسيطة ، وعم طوال القدود ، وانسابهم جمال عجيب .

فاعتقلوا فيها في بيت ثلاثة أيام ، ثم دخل عليهم في اليوم الرابع رجل يشكلم باللسان العربي ؛ فسألهم عن حالهم وفيما جاءوا ، وأين بلدكم ، فأخبروه بكل خبرهم . فوعدهم خيراً ، وأعلمهم أنه ترجمان الملك .

فلما كان في اليوم الثاني من ذلك اليوم أحضروا بين يدي الملك . فسألهم عما سألهم الترجمان عنه ، فأخبروه بما أخبروا به الترجمان بالأس من أنهم اقتحموا البحر ليروا ما به من الأخبار والعجائب ، ويقفوا على نهايته . فلما علم الملك ذلك ضحك ، وقال للترجمان : خبر القوم أن أبي أمر قيوماً من عبيده بركوب هذا البحر ، وأنهم جروا في عرضه شهراً إلى أن انقطع عنهم الضوء ، وانصرفوا في غير حاجة ولا فائدة تجدى .

ثم أمر الملك الترجمان أن يمدنهم خيراً ، وأن يحسن ظنهم بالملك ففعل . ثم صرفوا إلى موضع حبسهم إلى أن بدأ جرى الريح الغربية ، فعمر بهم زورق ، وعصبت أعينهم ، وجرى بهم في البحر برهة من الدهر ؛ قال القوم : قدرنا أنه جرى بنا ثلاثة أيام بلياليها ، حتى جئنا إلى البر فأخرجنا ، وكتبنا إلى خلف ، وتركنا بالساحل إلى أن تغاضى النهار وظلمت الشمس ، ونحن في ضنك وسوء حال من شد الأكتاف ؛ حتى سمعنا ضوضاء وأصوات ناس فصحننا بأجمعنا ، فأقبل القوم إلينا فوجدونا بتلك الحال السيئة ، فخلونا من وثاقنا ، وسألونا ، فأخبرناهم بخبرنا . وكانوا برابرة . فقال لنا أحدهم : أتملون كم بينكم وبين بلدكم ؟ فقلنا لا ، فقال : إن بينكم وبين بلدكم مسيرة شهرين . فقال زعيم القوم : وأسنى . فسمى السكان إلى اليوم أسنى ، وهو الرسى في أقصى المغرب .

والذي نستخلصه من رواية الإدريسي ، أن الإخوة الذين نعتوا ظلاماً باسم الغريرين أو الغرورين ، ركبوا البحر المحيط من لشبونة عاصمة البرتغال الحالية ، فصرفوا في عرضه غرباً ، ثم انطلقوا نحو الجنوب ، فوطئوا أرض جزيرة بها غنم وتين برى ، بعد مسيرة أربعة وعشرين يوماً (؟) . ونحن نستبعد أن تكون جزيرة الغنم هذه إحدى جزر اللازورد (أزوده) لأنها تقع غرب

منهم ومن تلف ، وما شاهدوا منه وما رأوا .»

وإذا لم يحفظ لنا التاريخ قول السمودي في أخبار من ركب هذا البحر ، فقد ذكر لنا الإدريسي في كتابه الجغرافى النيس قصة الإخوة الغرورين أو الغريرين الذين خرجوا من لشبونة ، وضربوا في عرض المحيط ، ثم عادوا يقصون على الناس مشاهداتهم . ولعلهم حاولوا عبثاً إقناع القوم بوجود دنيا جديدة وآفاق جديدة ، وراء لبح المحيط ، فرامم البعض بالغرور والبعض بالتهريب . قسمهم ولا ريب ، كانت معروفة قبل السمودي — والأرجح أنها وقعت في القرن الثالث الهجرى — التاسع المسيحي — وناقلمها الناس بعد ذلك فلقمها شئ من التحوير والتبديل ، شأن جميع الروايات التي تجري على الألسن وتدخل في عداد الأساطير . لذلك سنورد القصة كما استقامها الإدريسي من الأمواه في منتصف القرن السادس الهجرى — الثالث عشر الميلادى .

قال في كتاب — نزهة الشناق إلى اختراق الآفاق — .

« من مدينة لشبونة ، كان خروج الغريرين في ركوب بحر الظلمات ، ليعرفوا ما فيه وإلى أين انتهأؤه كما تقدم ذكرهم . ولهم بمدينة لشبونة بموضع من قرب الحة ، درب منسوب إليهم يعرف بدرب الغريرين ، إلى آخر الأبد . وذلك أنه اجتمع ثمانية رجال كلهم أبناء عم ، فأنشأوا مراكباً حبالاً ، وأدخلوا فيه من الماء والزاد ما يكفهم لأشهر . ثم دخلوا البحر في أول طاروس (كذا) الريح الشرقية . فجروا بها نحواً من ١٢ يوماً ، فوصلوا إلى بحر غليظ الموج ، كدر الروائح ، كثير القروش ، قليل الضوء ، فأيقنوا بالتلف . ثم فردوا قلاعهم في اليد الأخرى ، وجروا في البحر في ناحية الجنوب ١٢ يوماً ، فخرجوا إلى جزيرة الغنم ، وفيها من الغنم ما لا يأخذه عد ولا تحصيل ، وهى سارحة لا راعى لها ، ولا ناظر إليها . فقصدوا الجزيرة ، فزلوا بها ، فوجدوا عين ماء جارية وعليها شجرة تين برى . فأخذوا من تلك الغنم فذببحوها ، فوجدوا لحومها مرة لا يقدر أحد على أكلها . فأخذوا من جلودها وأساروا مع الجنوب ١٢ يوماً إلى أن لاحت لهم جزيرة فنظروا فيها إلى عمارة وحرث . فقصدوا إليها ليروا ما فيها . فسا كان غير بعيد حتى أحيط بهم في زوارق هناك . فأخذوا وحملوا في مراكبهم إلى مدينة على ضفة

عن أمرهم فقال : سارت السفن زمنا طويلا حتى مرض لها في البحر في وسط اللجة وادله جرية عظيمة ، فابتلع تلك المراكب وكنت آخر القوم ، فرجعت بسفينتي . فلم يصدقني .. فجهز أثنى سفينة ، ألفا للأولاد ، وألفا للأزواد . واستخلفني ، وسار بنفسه ليعلم حقيقة ذلك . وكان هذا آخر العهد به . وعين معه « . فهل وصل هذا الملك المتأمر بقاقلته العريضة المزودة إلى بر السلامة أم ابتلته ومن معه لجج المحيط ؟ لا نحب أن إقدام هذا الملك المحصور على اقتحام البحر كان من قبيل الظن بأن للمحيط غاية تدرك ، فربما كان لديه من الأنباء والوقائع مادعا أن يكذب مقدم السفينة العائدة ، ويركب أهوال البحر بأثنى سفينة ليصل إلى غايته .

وبما ينب على الظن أن كلبس وقف على خبر الإخوة النورين ، وعرف أنهم هبطوا إحدى الجزر فيما وراء المحيط — ولعله كان على علم بنأ رحلة برندان — ولا جدال في أنه اطلع على ترجمات الكتب الجغرافية العربية التي تقول بكروية الأرض ، وبأن البحر المحيط موصل إلى الهند . ثم استطاع أن يقتنع الملكة بإزالة ، وسار بسفنه الشراعية الثلاث في ٣ أغسطس سنة ١٤٩٢ متخذاً سبيله في المحيط غربا ، ثم جنوبا بغرب ، حتى وصل في ١٢ أكتوبر إلى جزيرة غواي هاني (التي عرفت فيما بعد باسم سان سلفادور) وكان معاصريه لم يجدوا فيها أثنى به بدعا ، ولم يروا فيه أول مقتحم لبحر الظلمات . فضرب لهم مثل البيضة المعروفة ، ومات في بلد الوليد عام ١٥٠٦ أسفا محسورا .

وبعد فهذه حقائق مستقاة من المصادر العربية ، تثبت أن أبناء يعرب جابوا بحر الظلمات قديما . على أن أخبار مقتحميه منهم وما شاهدوا منه وما رأوا لم تلق من الناس والمؤرخين الأقدمين اهتماما كبيرا . وهناك ولا ريب كثير من رواد المحيط الناطقين بالضاد ركبوا في قوافل بحرية كبيرة مثل ملك «مالي» ، بيد أنهم لم يجدوا من يؤرخ لهم . ولا ريب أن بعضهم حط رحاله في ربوع أمريكا الوسطى وجزائرها . لذا لا نجب أن رأينا فيها كثيرا من الأسماء العربية العائدة إلى الحيوان والطيور .

(الاسكندرية) رولت حسن الصغير

لشبونة لا إلى جنوبها الغربي ؛ ولأنها جزر مسكونة من قديم الزمان عرفها القرطاجنيون والنورمانديون والعرب ، كما جاء في دائرة المعارف الفرنسية . وقد هاجر إليها فريق من عرب أسبانيا بعد طردهم من الأندلس .

والذي نظنه ، هو أن هؤلاء الإخوة حطوا رحالهم في إحدى جزر برمودة أو جزر الانطيل ، إن لم يظنوا إلى أحد أنحاء المكسيك ، بلاد التين البري « وفصائل الصير » ، والتي كانت تزخر بقطعان الماشية المروقة عند الغربيين باسم البافالو . (بالفرنسية Bison) أو قطعان اللاما lama إحدى فصائل الأغنام الأمريكية . والذي استوقفنا فيما توارى على ألسنة الناس في هذه القصة هو ذكر النعم والتين البري . أما النعم فكانت الدنيا الجديدة عامرة بقطعان البافالو واللاما — وكاد النوع الأول ينقرض الآن لأن المستعمرين الأوروبيين أكثروا من صيده للائتناف بمجده — وأما التين البري فتحسب أنه تعبير وصفي لفصائل العائلة العنابية التي تنبت في أمريكا الوسطى عامة وسواحل المكسيك خاصة ، وهي مشهورة بها كشمرة مصر بفلها وأهرامها . أفصح لنا أن نظن أن ما هبط إليه الإخوة « المتأمرين » كان أحد أنحاء المكسيك التي منها يخرج تيار الخليج ويعرج فيها :

هذا رأى لا يحمل إلا على محل الظن .. والله أعلم .

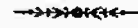
وهناك قصة لتأمر آخر اقتحم البحر المحيط ، ولا يعرف إلا الله مصيره ومن تبعه . في النصف الأول من القرن الثامن الهجري (أوائل القرن الرابع عشر الميلادي) يحدثننا ابن فضل الله العمري في كتابه مسالك الأبصار في ممالك الأمصار عن الملك موسى بن أبي بكر أحد ملوك «مالي» في السودان الغربي ، وكان معاصرا لصاحب مسالك الأمصار في أيام الملك الناصر بن قلاوون . قال « قال ابن أمير حاجب وإلى مصر ، عن الملك موسى بن أبي بكر : سألت عن سبب انتقال الملك إليه فقال : إن الذي قبل كان يظن أن البحر المحيط له غاية تدرك . فجهز مئين من السفن ، وشحنها بالرجال والأرواد التي تكفيهم سنين ، وأمر من فيها ألا يرجعوا حتى يبلغوا نهايته ، أو تنفذ أزوادهم . فتأبوا مدة طويلة ، ثم عاد منها سفينة واحدة ، وحضر مقدمها ، فسأله

يوحنا الدمشقي

JOHANNES DAMASCENUS

للدكتور جواد علي

تمة



ومن آراء هذا القديس أن النبي الكريم كان قد تلقى تعاليمه من أحد أتباع «آريانوس» "Arius" "Arianers" (المتوفى سنة ٣٣٦ للميلاد) والذي كان قد أنكر ألوهية المسيح فخرمه مجمع نيقيا "Nikäa" الذي انعقد في عام ٣٢٥ للميلاد ، ثم أكد هذا التحريم المجمع (Synod) الثاني الذي انعقد في القسطنطينية . وكان من أشد خصومه (أثناسيوس) Athanasius رئيس أساقفة الاسكندرية القائل على العكس بألوهية المسيح^(١) . وهو قول ردد صداه المستشرقون فيما بعد : وقد فاتهم بأن البدعة «الأريوسية» أو «الآريانية» لم تكن معروفة في البلاد العربية ، فلا يمكن أن يكون الرسول قد تعرف إلى أحد من أتباع هذه الشيعة . وقد فاتهم أيضاً بأن النسبة إلى «الأريوسية» كانت شائعة بين الفرق النصرانية ، فكانت كل شيعة من الشيع النصرانية تنسب الشيعة المعارضة لها إلى هذا الإسكندري الذي حرّمته مجامع المسيحيين . وقد سلك يوحنا في مواضع من ميامره مع «النوفيسيتين» والمعارضين الآخرين نفس هذا السلوك ، ونسبة دواسة النبي على أحد «الآريانيين» — وهو قول واهٍ لا تؤيده الشواهد التاريخية — هو من هذا القبيل^(٢) .

وخلاصة ما يمكن أن يقال ، هو أن يوحنا كان قد خاف على دينه من الزوال ، وهو رجل دين وصاحب عقيدة ، وأنه وهو في بلاط خليفة دينه يخالف دينه عرضة للنقاش في الدين وهدف للجدال كما كان يحدث ذلك دوماً لكل ذي يتولى مركزاً سامياً في قصور أمراء المسلمين . وقد ساء ما رآه من دخول أبناء دينه أفواجا أفواجا في الإسلام ، فأراد أن يضع لهم منهجاً ثابتاً في

الكلام وطريقاً واضحاً لإخوانه من أبناء دينه كما يفهم ذلك من ميامره ومن كتابه الذي ألفه في الرد على المسلمين . وغريب أمر أولئك الذين يتصورون بأن المسلمين الأولين كانوا كالحجارة الصم لا يحسنون سؤالاً ولا يدرون جواباً . وفي القرآن الكريم والحديث الشريف والسير والغازي والأخبار أسئلة وأجوبة مختلفة في مسائل الكون والعالم والبعث ويوم الدين والأفعال والأعمال والخطير من الدنيا والحقر ، وهم إن شكوا في كل شيء ، فلن يستطيعوا الشك في صحة القرآن وفي صحة روايته كما كان ينطق به الرسول . والقرآن وحده كفيلاً وخيراً شاهد على صحة ما نقوله .

ولا عبرة ببعض ما ورد في بعض الكتب مثل ما جاء في «كنز العمال» من أن القديسين سموا بهذا الإيم لأنهم «اشتقوا قولهم من النصاري» أو عبارة «اشتقوا قولهم من قول النصاري»^(١) إذ ورد في الأخبار «القديرية محوس هذه الأمة»^(٢) .

ولو ذهبنا مذهب بعض المستشرقين - ومذهب أهل الرأي والقياس لوجب علينا أن نقول بأن القديرية أخذت قولها هذا من المجوس ، وهو قول يناقض المعروف ؛ إذ المعروف بأن المجوس كانوا يقولون بالجبر لا بالاستطاعة والاختيار .

الحق أن ما ذكره يوحنا وما بنى عليه بعض المستشرقين هو من قبيل «الآفكار العامة» التي تخطر على كل بال ، من قبيل تلك الآفكار التي تردت على عقول البشرية منذ أول يوم هبوطها على سطح الأرض حتى اليوم . إنها من قبيل الآفكار العامة التي عالجتها أدمغة الوثنيين كعالجتها أدمغة أصحاب الأديان بل وحتى الشعوب الابتدائية والتبائيل البدوية ، وما كان ظهور مثل هذه الآفكار في الإسلام بمحدث غريب وقد عالج الإسلام أموراً أعقد من المواضيع التي نتحدث الآن فيها بكثير .

ولنمد الآن إلى الموضوع . ظهرت في الإمبراطورية البيزنطية المسيحية وفي ردهات المسيحية فكرة غريبة هي فكرة «تحرير الصور» (Ikonoklasten) وقد انتشرت هذه الفكرة بسرعة كبيرة في سوريا وفي مصر وفلسطين . فتحطمت الصلبان وأحرقت

(١) راجع كنز العمال ج ١ ص ٣٦ غرة ١٦٨ و ٦٥٢ ، كذلك Islam Studies. Part 1, p. 441.

(٢) راجع مختصر كتاب الفرق بين الفرق وهو حديث ص ١٦

(١) راجع عنه Leary, Arabic Thought and its Place in History p. 27, London 1939.

(٢) Islam Studies. Part 1, pp. 433, M, 94, 765

لفظة «تصاليب» بدلا من «تساوير»، قال القسطلاني : «تصاليب أى تصاوير كصليب النصارى»^(١). وهذا ما يحمل للمشكلة صلة بالمشكلة التي أثارها «الامبراطور ليو» في الامبراطورية البيزنطية . وبلاحظ أيضا بأن يوحنا لم يتحامل في رسائله التي ألّفها للدفاع عن الصليب والتصوير على المسلمين كتحميله على اليهود . على عكس ثيودور أبو قرة أحد تلاميذه الذين احتذوا حذوه وذهبوا منهجه ، فلم يتحامل هذا على المسلمين تحاملا شديداً وعنفهم تنقيفاً مرأاً لأنهم كانوا سبب هذا التحريم^(٢) . لم تنفع هذه الحملة الصليبية التي أثارها هذا الموظف المسيحي في بلاط أمير المؤمنين في الشام شيئاً . قد يكون يوحنا نجح بعض الشيء في إثارة جذوة نار تلك المشاكل الكلامية التي ظهرت قبله بزمان وفي صلبها في جداله مع المسلمين بقلب منطقي يوناني أثر على أسلوب الكلام عند المسلمين ، ولكنه فشل في الحيلولة بين المسيحيين السوريين وبين الاسلام وآثر يوحنا وهو في أواخر حياته الاعتزال في دير من أديرة الدنيا النائية ليوجه تفكيره نحو خالقه ، فاختار دير « القديس سابا » (St Sabas) قرب القدس ليكون عمله المختار^(٣) . وقد ظل في هذا الدير إلى أن جاءه أجله المحتوم بين عامي ٧٤٨ و ٧٥١ للميلاد على أكثر الروايات^(٤) .

مصادر على

- (١) القسطلاني ج ٨ ص ٤٨١ .
(٢) ثيودور أبو قرة " Theodore Abucara " أو ناودوروس أبو قرة (ويروي أيضاً أبو قارة) . أسقف حران (٧٠٠ - ٨٢٠ للميلاد) من أعظم الكُتبة الكُتبيين وأبرعهم في الصفات الجدلوية والأبحاث الدينية . وعمر أبو قرة في عهد المأمون راجع عنه كتاب المخطوطات العربية لكُتبة النصارية للأب لويس شيخو اليسوعي بيروت ١٩٠٤ ، أيضاً المشرق سنة ٣ - ١٩٠٣ ، كذلك ميامر ، وقد طبعها الخوري قسطنطين الباشا أحد رهبان دير الخنفس . مطبعة الفوائد لصاحبها خليل البدوي في بيروت .
أيضاً التحف البريطانية رقم Or. 4240 كذلك R. A. Nicholson A literary History of the Arabs p, 221 Cambridge, 1931
وجاء في ضحى الاسلام ج ١ ص ٣٤٤ طبعة أولى « أبو كارا » كما جاء في الأحرف اللاتينية والصواب « أبو قرة » أو « أبو قارة » . كما جاء ذلك في ميامر نفسها . راجع كتاب ميامر ناودوروس أبو قرة .
(٣) راجع Hitti, History of the Arabs, p, 246-3 Edition 1943.
(٤) يقول Qailhe إنه توفي في ٤ ديسمبر من عام ٧٤٩ للميلاد . أما كتاب فيليب حتى غزالي عام ٧٤٨ وأما كراف Graf الذي كتبته وأخرج مخططاته فبني أن حياته كانت بين عامي ٧٤٠ - ٨٢٠ للميلاد ، أى بين عامي (١٢٣ - ٢٠٥ "مجرة") راجع Islam Studies 1, p, 434 Migne Patrologia Graec
وجاء في حاشية ص ٢٤٨ من الجزء الأول من تراث الاسلام الترجمة العربية (١٩٢٦) وكان (أى يحيى أو يوحنا) مولد المأمون وهو خطأ لا أدري من أين جاء به مغرب الكتاب . فأغلب الظن أنه لم يدرك ما قبل عهد خلافة المأمون .

التساوير ، ونادى الناس حتى في الإمبراطورية البيزنطية بأن الصور والصلبان والزخرفة رجس من عمل الوثنية والشيطان^(١) . وشاعت أسطورة ذكرها ثيوفانس (Theophanes) خلاصتها أن أحد اليهود ، وكان يكره النصارى ، تمكن من إقناع الخليفة يزيد الثاني بضرورة تحطيم الصلبان وتمزيق التماثيل كي يطول عمر الخليفة^(٢) . فأصدر الخليفة أمراً في الحال بوجوب تحطيم كل ما هو موجود من صلبان النصارى . ويدكرون أيضاً بأن إمبراطور القسطنطينية ، وهو الإمبراطور « ليو » تأثر بعد ذلك بأفكار أحد السريان ، وكان قد وقع في أسر المسلمين ، فاعتنق الاسلام وسمى نفسه « بشرأ » « بر » Beser وغدا من أعداء الصلبان والتساوير ، وكان ذلك في عام (٧٢٦) للميلاد^(٣) .

عندئذ أصدر الإمبراطور أمراً في عام ٧٢٦ للميلاد بتحريم الصلبان والتساوير . وقد نفذ الأمر الإمبراطوري الرسمي في كافة أنحاء الامبراطورية البيزنطية ، وتبرم صاحبنا يوحنا من هذا الأمر الملكي الرسمي واعترض عليه بست رسائل ألّفها تقنيدياً لهذا الأمر ولئن قال بهذه البدعة من أتباع الملوك .

وفي هذا التحريم أصل إسلامي ملموس وإجابة للدعوة النبوية الكريمة ، تلك الدعوة التي حققها يوم أمر بتحطيم أصنام الكعبة وأصنام الطوائف وكل صنم آخر قائم . ذلك ما قاله نفر من المستشرقين^(٤) . على أن هنالك جماعة أخرى رأت غير هذا الرأي ؛ رأت أن هذا التحريم مصدره تلك الفكرة اليهودية التي كانت قد حرمت تصوير المخلوقات الحيّة وقاومت التصوير مقاومة عنيفة . وقد انتقلت هذه الفكرة إلى المسلمين وانتقلت على زعمهم من المسلمين إلى المسيحيين^(٥) .

وتطرف هؤلاء فقالوا بأن الأحاديث التي رويت عن لسان الرسول ، والتي حرمت التصوير ، إنما ظهرت في هذا المهد الذي أعلنت الحكومة البيزنطية فيه أمرها بتحطيم الصلبان .

ورد في الحديث : من صور صورة في الدنيا كُلف أن يتفخ فيها الروح يوم القيامة وليس بنافخ^(٦) . واستعمل بعض المحدثين

(١) راجع هذه المادة في دائرة المعارف البريطانية وفي دائرة المعارف القلبيّة

(٢) Theophanes Edition de Boor 401 29 راجع

(٣) Michel le Syriac, Livre, XI p, 503 راجع

(٤) Islam Studies part I p, 446.

(٥) Levett, History of the Patriarchs of the Coptic 3, 72

(٦) كثر المال ج ٢ ص ٢٠٠ القسطلاني ٨ ص ٤٨١ الزرقاني

على الموطأ ٤٠ ، ٢٠٤ .

سياسة التعليم ووحدة الأمة

الأستاذ عبد الحميد فهمى مطر

- ٢ -

—>>>><<<<—

لم يقتصر أمر التمدد في معاهد المرحلة الواحدة من التعليم مع ما يصحبه ذلك التمدد من اختلاف ثقافات المدرسين على تعليم البنين ، بل سرى نفس الداء إلى معاهد البنات كذلك . خصوصاً في المرحلة الثانية منها حيث وجدت مدارس الفنون الطرزية ومدارس الثقافة النسوية والمدارس الثانوية والأوليات الراقية والتربية النسوية ومدارس المعلمات الأولية وغيرها ، وحيث وجدت في هذه المدارس طوائف مختلفة ثقافات من المعلمين والمعلمات اللواتي تخرجن في مدارس التدبير بأنواعها والتعليم العام الإضافي ومدرسة المعلمات والسنية ومعهد التربية والفنون إلى غير ذلك مما أدى إلى تفكك تعليم الفتاة بسبب تعدد المعاهد وعدم انسجامها وقلة توافقها وترابطها ، فخلقنا جواً ملائماً لكل الملاءمة لتفاوت الطبقات في معاهد البنات كما سبق أن خلقناه في معاهد البنين مع أن الوظيفة الأساسية للمرأة في الحياة تكاد تكون محدودة معروفة وهي طبيعياً الزوجية والأمومة . وكان لهذا كله أثره القوى الفعال في خلق التنافر والتقصاء على التعاون بين الأفراد المثقفين من أبناء الأمة الواحدة وبنائها ذلك التعاون الذى هو أساس بناء وحدتها وعماد نهضتها في كل أعمالها ومشاريعها التى نهض بها الجماعات والطوائف المختلفة .

ولقد بدأ الاضطراب في سياسة إعداد المعلمين والمعلمات للتعليم العام في هذا البلد منذ أُنيت المدرسة السنية للمعلمات ومدرسة المعلمين العليا التى خرجت في نحو ربع قرن من الزمان عدداً كبيراً من رجال التعليم اضطلموا ولا زالوا يضطلمون بأكبر قسط في تثقيف الناشئين في مختلف المدارس والمعاهد . ولم تستطع مصر مع الأسف أن تحصل على ما يمد فراغ هاتين المدرستين ؛ فعمد التربية العالى بشقيه الذى قام على أبقاضهما ليعد معلمين ومعلمات للتعليم العام لا يلتحق به إلا طاب من منته من الدراسة في إحدى كليتي الآداب أو العلوم بالجامعة . وأتى لطلاب

منته في إحدى هاتين الكتلتين راعب في ولوج معترك الحياة العامة بعد الدراسة الطويلة أن يفكر في اعداد نفسه من جديد ليكون معلماً ! أتى له ذلك وحظ المعلمين من متع الحياة ومتع الوظيفة ضئيل لا يقدم عليه إلا من أكرهته الظروف للاتجاه اليه ! لهذا كان الانصراف عن المعهد خصوصاً من خريجي كلية العلوم الذين تتخاطفهم الشركات . ولهذا بقى هذا المعهد سنين طويلة وعدد خريجيه من قسم الرياضة والعلوم لا يتجاوزون عدد أصابع اليد الواحدة . ولهذا وجدت في مصر أزمة شديدة في الحصول على هذا النوع من المعلمين . ثم أننا لم نواجه الأزمة مع الأسف بما تستحقه من عناية فوقتنا إزاءها مكتوفي الأيدي ننظر كل عام ما يجد به المعهد من خريجين قليلين حتى اصطدمنا بالحقيقة الراحنة المؤلمة الخاصة بعدم وجود المعلمين الضروريين للمعاهد التى تنشأ ولراء الوظائف التى تخلو ، واضطررنا إلى حل تلك الأزمة بحلول سريعة غير موفقة كالاستعانة بغير الفنيين من حملة البكالوريا وغيرهم . وزادت بذلك هوة الخلافات في ثقافات القائمين على أمر اعداد النشء وتثقيفهم كما هو مستوى التعليم نفسه هوياً كبيراً . ولما أحسنا بذلك أخذنا نعالجه بعلاجات وقتية ضئيلة الأثر كالندروس الصيفية لغير الفنيين وما إلى ذلك . ثم جاء تقرير عناية الابتدائى وما تبعه من إقبال أبنائنا على هذا التعليم ضئلاً على أبالة ، إذ اضطررنا إلى التوسع فيه دون أن نعمل أى ترتيب لايحاد المعلمين الضروريين . وأصبح المدرس يواجه أمامه عدداً كبيراً من التلاميذ لم يسبق له مثيل في الفصل الواحد حتى أصبح عسيراً على المدرس الفنى أن يسوس هذا الحجم التفرير أو أن يفيدهم ، فما بالك بالمدرس غير الفنى أو المدرس الضعيف أو المدرس البتدى . قليل الخبرة ! أنها لحالة تستدعى الاهتمام وتستدعى الملاج . إن مسألة العلم الكفء ذى الضمير الحى هى أول ما يجب أن تفكر فيه الدولة الرشيدة الحريصة على مستقبل أبنائها وتربيتهم وثقافتهم قبل أن تخطو خطوات واسعة في نشر تعليم مشكوك عند الكثيرين في صلاحيته من حيث نوعه ونظامه واتجاهه . وإن التفكك والانحلال القائم في كثير من المعاهد بسبب وجود عناصر متعددة من المعلمين ذوى الثقافات المختلفة والآراء المتنافرة التى لا يمكن أن توحى بالانسجام والتعاون لكفيل بأن يبقى حالة المدرسة المصرية بعيدة كل البعد عن الأخذ بأساليب التربية الحديثة مهما

دعونا إليها ومهما نبهنا إلى ضرورتها ومهما حاضرنها فيها . ذلك لأن عناصر المعلمين المتعددة المتنافرة لا يمكن أن تجد من تنافرها الوقت ولا أن تملكها روح التوفيق على البحث والعمل للصالح العام ، فكل منها لاه بنفسه وبمستقبله الخاص وبالتعصب لثقافته وبالظهور على غيره . وهي أمور كلها تزيد في هوة الخلاف المؤدى إلى التفكك والانحلال ؛ وسيمتد ذلك التفكك والانحلال دأماً وبطبيعة ما للمدرسة من أثر في التكوين ، إلى طبقات الأمة المختلفة خصوصاً منها أولئك الذين يتولون أعمالاً موحدة ومرافق ذات غايات واحدة . ولن يمكن القضاء على تلك الخلافات وتوحيد الاتجاهات إلا بتوحيد الثقافات . ولن يتم لنا ذلك إلا بإيجاد المدرسة الموحدة التي تعد المعلمين الذين يقومون بتدريس مختلف العلوم في مدارسنا . أما وقد قضى على مدرسة المعلمين العليا من زمن بعيد فلاشك في أن المصلحة تقتضى بإدماج دار العلوم ومعهد التربية بعد تعديل شروط الالتحاق بهما وجعلها معهداً واحداً لاعداد معلمى المواد المختلفة . وإنا نسوق هذا الاقتراح للرجال المسؤولين خصوصاً بعد تلك البحوث القيمة التي أجراها مؤتمر أساليب التربية الحديثة والتي تبين منها « أن الأمر يتطلب معلماً يفهم روح التربية وأهدافها فحما وانحما ويؤمن بها إيماناً قوياً يدفعه إلى الجهاد في سبيل تحقيقها » كما جاء في القرار الثانى من قرارات المؤتمر . ولاشك أن هذا المعلم النموذجى لن يتدفع إلى ذلك الجهاد إلا إذا تعاون معه زملاؤه وأمن كيد عناصر أخرى تؤذيه في جهاده وقد تحاربه وقد لا تقدره . والمعلم الموحد الثقافة هو المعلم الوحيد الكفيل بالانطلاق بهذا الجهاد في سبيل تحقيق المهدف المطلوب . يقول أحد قادة التربية الفرنسيين « أعطى المعلم الكفاء وأزكه بغير برامج يخرج لك من النشء رجلاً . أما البرامج التي لا يقوم على تنفيذها المعلم الكفاء مهما حسنت فإنها لا تخرج إلا أطفالاً كباراً أشباه الرجال وما هم رجال » فسألة المعلم الكفاء الذى يفهم مهمته ويفهم روح التربية وأهدافها والذى يتعاون مع زميله على قدم المساواة لا بينهما من تجانس في التعليم والثقافة ، وتوافق في الاتجاه والاحساس بالمسئولية هي مسألة المسائل ومشكلة الشاكل في مصر . وقد أثارها المؤتمرون جل اهتمامهم لأنها لا يصح أن تتجاهلها أية هيئة تعليمية

إن أماننا مثلاً رائعاً نحسه ونلمسه بين أيدينا اليوم يوضح لنا أثر الثقافة الموحدة في بناء كيان وحدات الأمة وتدعيمها وتقويتها . ذلك المثل هو جامعة فؤاد الأول بمختلف كلياتها . فقد ظن البعض في مبدأ تكوينها أن لا فائدة ترجى من الجمع بين عدة مدارس عالية وجعلها كليات في جامعة واحدة . فان ما يدرس في كلية الهندسة اليوم مثلاً وما كان يدرس في مدرسة المهندسخانة قديماً مضافاً إليه التطور الذى أوجده الزمن في فنون الهندسة الحديثة . وكان من الممكن البقاء على مدرسة المهندسخانة القديمة مع ادخال ما استدعاه التطور الحديث فيها .

نعم كان ذلك ممكناً وتبقى كلية الهندسة مستقلة كل الاستقلال بل بعيدة كل البعد عن كلية الحقوق وعن غيرها من الكليات الأخرى . كل ذلك صحيح ، ولكن أنى يكون لنا عندئذ بفكرة الوحدة الهائلة العظيمة التي تضم عدداً كبيراً من الكليات تحت لوائها في إدارة واحدة يشرف عليها جميعاً مدير واحد يضم شتاتها ويوحد صفوفها لتسير في اتجاهات متوازية إلى غرض واحد ؟ أنى يكون لنا عندئذ بتلك الوحدة الجامعية التي تضم الآلاف المؤلفة من شبابتنا تحت لواء واحد يعملون جميعاً في تلك الصفوف المتوازية المتقاربة المتعاونة سائرة في اتجاه واحد لا يصطدم بعضها ببعض ولا يتعارض بعضها مع بعض إلى هدف واحد تهفو إليه مصر كلها وتنزله المنزلة الأولى من نفسها وتضعه في السهاك الأعلى من آمالها ؟ فلاشك إذن أن فكرة الوحدة الجامعية فكرة رائمة توحى إلى الشباب بالوحدة والقوة وتقتضى على كثير من تلك الخلافات السخيفة التي يؤدى إليها اختلاف الثقافات . ففي مكسب هائل وريح عظيم ربحته مصر فدفعها نجاحها في الحصول على هذا الكسب أن خلقت في العاصمة الثانية أختاً للأولى تشاركها في مسئولياتها وتسير في نفس اتجاهاتها مما سيؤدى ان شاء الله إلى خلق غيرها وغيرها بفضل توفر البحث وتضافر الجهود .

نسأل الله أن يسد خطى العاملين لرفع شأن الثقافة وتوحيد اتجاه التعليم ومقاصده للنهوض بالناشئين أبناء الجيل الحاضر نهوضاً يتناسب مع مركز مصر بين أم الأرض عامة وبين أم الشرق والعروبة خاصة في ظل جلالة الفاروق القدى .

عبد الحميد فهمى مطر

ويرد على الخليفة من بعض عماله كتاب يقرؤه الوزير عليه ، وكان في الكتاب ذكر الكلاء ، فيأنه المتعصم : ما الكلاء ؟ فيقول : لا أعلم ، وكان قليل المعرفة بالأدب ، فيقول له المتعصم : خليفة أمي ، ووزير عامي ! وكان المتعصم ضعيف الكتابة ، ثم يأمر أن يصيروا من الباب من الكتاب ، وتشاء الأقدار التي تسر كل إنسان لما خلق له ، أن يكون بالباب محمد بن عبد الملك الزيات ، ويدخلونه إلى الخليفة فيسأله : ما الكلاء ؟ فيجيب : الكلاء العشب على الإطلاق ، فإن كان رطباً فهو الحلا ، فإذا يس فهو الحشيش ، ثم يشرع في تقسيم أنواع النبات فيعلم المتعصم فضله فيستوزره ويحكمه ويسط يده .

ويبلغ الفتى بالوزارة الثروة مما كان يطمح إليه ، فيعلو شأنه وتنفذ كلمته ، ويدل بما عرف عنه من العلم والفضل فيشترط إذا بتولى الوزارة ألا يلبس الثياب ، وأن يلبس الدراعة ويتقلد عليها السيف بمحاثل فيجاء إلى ذلك فيمتاز بهذا أيضاً عما سبقه من الوزراء .

ويبدو في وزارته شديد البأس ، عظيم المنة ، قوى الإرادة قاسي القلب ، لا تعرف الرحمة إلى قلبه سيلاً بل هو يرى الرحمة خوراً في الطبيعة وضعفاً في المنة ويقول عن نفسه مارحت شيئاً قط . ولا يقف في حقه دون نكبة من يحقد عليه ، غير مبال بصروف الزمان وتقلب الدهر . اتخذ في أيام وزارته تنورا من حديد في داخله مسامير محدودة قائمة ككرؤوس المسال يمدب فيه المصادرين وأرباب الدواوين الطالوين بالأموال فكيف انقلب أحدهم أو تحرك من حرارة العقوبة تدخل المسامير في جسمه فيجد لذلك أشد الألم ، حتى إذا جأر إليه المعاقب يطلب الرحمة أجابه بكلمته السابقة إن الرحمة خور في الطبيعة :

ومن يتصف بمثل صفاته هذه ويكون في مثل شأنه هذا يكثر حساده ويشدد عليه أعداؤه .

ومن هم حساده وأعداؤه ؟ إنهم عظماء الرجال في عهده : كالقاضي أحمد بن أبي دؤاد ، وعبيد بن خاقان ، وإبراهيم

وعلم محمد بن عبد الملك بقصة القرض ، فعمل قصيدة يخاطب فيها المأمون بما يوقظ موجدته على إبراهيم بن المهدي ، واطلع ابن المهدي عليها ، وقال له : لئن لم تعطى المال الذي اقترضته من أبي لأبعث بهذه القصيدة إلى المأمون ، خاف ابن المهدي أن يقرأها المأمون فيتدبر ما قاله فيوقع به ، فقال له : خذ مني بعض المال ونجم على بعضه ، ففعل بعد أن حلفه إبراهيم بأؤكد الأيمان ألا يظهر القصيدة في حياة المأمون ، فوفى له بذلك ، ووفى إبراهيم برد المال كله . ويسر أبوه بهذا كله ويمج ، ومن هذه القصيدة ما يأتي :

فو الله ما من توبة نزلت به إليك ولا ميل إليك ولا ود
ولكن إخلاص الضمير مقرب إلى الله زلفى لا تحيب ولا تكدي
أتاك بها طوعاً إليك بأفقه على رغبة واستأثر الله بالحمد
فلا تترك للناس موضع شبهة فإياك مجزى بحسب الذي تسدي
فقد غلطوا للناس في نصب مثله ومن ليس للمصورين ولا المهدي
فكيف عن قديح الناس والتفت ببيعتهم الركبان غوراً إلى نجد
ومن سك تسليم الخلافة سمعه ينادى به بين السباطين من بعد
وأى امرئ سعى بها قط نفسه فقارقتها حتى يغيب في المجد
ومنها :

فان قلت قد رام الخلافة غيره فلم يؤت فيما كان جاول من جد
فلم أجزه إذ خيب الله سعيه على خطأ إذ كان منه على عمد
ولم أرض بعد العفو حتى رفعت وللمم أولى بالتعصم والرفد
فليس سواء خارجي رمى به إليك سفاه الرأي والرأي قد ردى
ومن هو في بيت الخلافة تلتقى به وبك الآباء في ذروة المجد
فولاءك مولاه وجندك جنده وهل يجمع القين الحسامين في غمد
ويظهر لما اشتهر به من العلم والفضل والبراعة في الأدب أثره ، فينتظم في سلك الكتاب بديوان الوزارة ، ويظل يعمل لا يزيد على غيره من الكتاب شيئاً ، ولا يمتاز عنهم بشيء إلا بما وهبه الله من علم وأدب .

ويتولى الوزارة للمتعصم أحمد بن عمار بن شاذى البصرى ،

ابن العباس بن محمد بن سول ، وعلى بن جبلة ، وأبي دلف القاسم
ابن عيسى :

كتب إليه علي بن جبلة يقول ، وكان قد قصد أبا دلف في
بعض أمره :

يأبائع الزيت عرج غير مرموق لتشتغل عن الأبطال والسوق
من رام شتمك لم يزع إلى كذب في منامك وأبداء بتحقيق
إن أنت عدت أصلاً لتسببه يوما فأملك متى ذات تطليق
ولن تطيق بحول أن تزيل شجا أثبتت منك في مستزل الريق
الله أنشاك من نوك ومن كذب لا تطفن إلى لوم مخلوق
ما ذا يقول امرؤ غناك مدحته إلا ابن زانية أو فرخ زنديق
فاجابه محمد بن عبد الملك

اشمخ . بأفك باذا السوء الأدب

ما شئت واضرب حذاك الأرض بالذنب
ما أنت إلا امرؤ أعلى بلاغته فضل السدار ولم يربع على أدب
فاجح لملك يوما أن تعض على لجم دلاصية تنيك عن كذب
إني اعتذرت فما أحنت تسمع من

عذري ومن قبل ما أحنت في للطلب
صبراً أبا دلف في كل بافية كالقدروقفا على الجارات بالمقب
يارب إن كان ما أنشأت من عرب

شروى أبي دلف فاسخط على العرب
إن التمسب أبدى منك داهية كانت تحجب دون الوهم بالحجب
ثم اتصلت المهاجة بينهما بسبب تمصب على بن جبلة
لأبي دلف وليس غريباً ولا فضولاً أن يتعرض على بن جبلة لهجو
محمد بن عبد الملك لا يحمله على ذلك إلا انتصاره لأبي دلف
وإخلاصه له وتقانيه في حبه ، فقد تعرض ابن أبي جبلة لفضب
المأمون وناله ما ناله منه بسبب أبي دلف إذ قال فيه :

إنما الدنيا أبو دلف بين يديه ومعتضره
وإذا ولي أبو دلف ولت الدنيا على أمره
وقال :

أنت الذي تنزل الأيام منزلاً وتنقل الدهر من حال إلى حال
وما مدت مدى طرف إلى أحد إلا قضيت بأرزاق وآجال
فأحفظه عليه ، فليس يعقل أن يخشى سلطان محمد بن
عبد الملك وهو لم يخش سلطان الخليفة وإن كان محمد بن عبد الملك
قد بلغ من السلطان مبلغاً جعل الناس يتملقونه ، فيرضون عمن
يرضى ويغضبون على من يغضب .

وهذا إبراهيم بن العباس الشاعر تنقلب صداقته لمحمد بن
عبد الملك عداوة شديدة ، وشحناء عظيمة ولا سبب لذلك فيما يغلب
على الظن إلا أن ابن عبد الملك حسد إبراهيم حظه من الوجبة
الأدبية فهو كاتب حاذق بليغ ، فصيح منشىء ، وهو إلى هذا
شاعر مجيد يقول عنه أحد شعراء عصره لو تكسب إبراهيم بالشعر
لتركنا في غير شيء . وحسده كذلك نباهة شأنه ، وعلو قدره ،
حتى لقد تنقل في الأعمال الجليلة والدواوين إلى أن تولى ديوان
الضياع والنفقات بمر من رأى - وكأنما كان يخشى منه ابن الزيات
على نباهته أن يحملها ، وسلطانه أن يذهب به ، فهو يحمل عليه
وبنال من دينه وشرفه ، ويرسل إليه أبا الجهم أحد بن سيف
ويكلفه أن يبحث يدقة في شئونه عسى أن يكشف عن أخطائه
ويظهر من أغلاطه ما يأخذه به في غير حذر من لوم ، فيكتب
إليه إبراهيم .

وإني لأرجو بعد هذا محمداً لأفضل ما يرجى أخ وزير
ولكن محمداً يقيم على أمره وأبا الجهم يلج في تعامله . فيكتب
إبراهيم أيضاً إلى ابن الزيات شاكياً أبا الجهم قائلاً منه ،
واصفاً إياه بالكفر ، إذ هو القائل لما مات غلامه يخاطب
ملك الموت :

تركت عبيد بن طاهر وقدملاً والأرض عرضاً وطولا
وأقبلت نسي إلى واحد ضاراً كأن قد قتلت الرسولا
فصوف أدين بترك الصلاة وأصطحب الخمر صرفاً شمولا
فينسب محمد لشدة عصيته على إبراهيم هذا الشعر له ويرميه
بالكفر دون أبي الجهم ، وبأنه أن يعنى لتولاه إليه بشراً أو

« لمان علينا أن نقول وتفعلا » فيثيبه عليها ثم يوقع له
 رأيتك سهل البيع سمحا وإعما ينال إذا ما ضن بالشئ بائنه
 فأما الذي هانت بضائع يبيعه فيوشك أن تبقى عليه بضائعه
 هو الماء إن أجمته طاب ورده ويفسد منه أن تباح شرائه
 فيجيبه أبو تمام منكرا عليه هذا التوقيع
 أبا جعفر إن كنت أصبحت شاعرا
 أسامح في يبي له من أبيائه
 فقد كنت قبلي شاعرا تاجرا به
 تساهل من عادت عليك منافعه
 فصرت وزيرا والوزارة مكرع ينص به بعد الذادة كارهه
 وكلم من وزير قد رأينا مسلطا فعاد وقد سدت عليه مطاله
 والله قوس لا تطيش سهامها والله سيف لا تقل مقاطعه
 وقد حمل أبا تمام بقسوة ملاحظته أن يرد عليه ردأ ثقيلا فيه
 هجاء وفيه تذكير بما قد يؤول اليه أمره مما يتناه له حساده
 وأعداؤه وقد صار أبو تمام بهذا أحدهم .

عبر اللطيف ثابت

« للحديث بقية »

ثرا ولا يتقذه منه إلا الخليفة الوائق فهو الذي يرفع عنه ،
 ويأمره أن يقبل منه مافقه من المال رغم ما ثبت عليه من عجز
 في إدارته في ديوان الضياع بما كشفه أحد بن المدير ، حين جمع
 المتوكل بينه وبين إبراهيم فأخذ يروي من عجزه أمثلة لا تحصى -
 وقد اعترف إبراهيم نفسه بعجزه وقال : إلى لم أدفع أحد بحجة
 ولا كذب على في شيء مما ذكر . ونظر فاذا الناس يتحامون
 إبراهيم أن يلقوه ، وقد انحرف عنه محمد بن عبد الملك ، حتى
 الحارث بن بشخير الزريم المنفى ، وكان صديقا مضافا لإبراهيم
 بهجته فيمن هجره من الإخوان . فيكتب إليه إبراهيم :
 تغبر فيمن تغبر حارث وكلم من أخ قد غيرة المواد
 أحارث إن شورك فيك فظالما غنينا وما بيني وبينك ثالث
 ومحس إبراهيم أن ابن الزيات رد عنه ، فيسط لسانه فيه
 ويهجهه كثيرا ، ويقول له :
 أبا جعفر خف خفصة بعد رفعة وقصر قليلا عن مدى غلوائكا
 فإن كنت قد أوتيت عرا ورفعة فإن رجائي في غد كرجائكا
 ثم يبلغه أنه مات فيقول :

لما أتاني خبر الزيات وأنه قد صار في الأموات

أيقنت أن موته حياتي

وبعاده أحمد بن دؤاد فيهجوه ابن الزيات كثيرا ويجمع أحد
 الشعراء ويحرضهم على هجاء ابن الزيات ، ثم يقول فيه وقد بلغه
 أن أحد الشعراء هجاء بقصيدة عدتها سبعون بيتا

أحسن من سبعين بيتا هجا جمعك معان في بيت
 ما أحوج الملك إلى مطرة تغسل عنه وضر الزيت
 يعبر ابن الزيات بتجارة الزيت ، فلما بلغ البيت ابن الزيات
 كتب إلى القاضي أحمد يعبره ببيع القار وكان أبوه يبيعه

ياذا الذي بطمع في هجونا عرضت بي نفسك الموت
 الزيت لا يزرى بأحسابنا أحسابنا معروفة البيت
 نيرتم الملك فلم تنقسه حتى غسلنا القار بالزيت
 وينشد أبو تمام محمد بن عبد الملك قصيدة يقول في مطلعها

إدارة البلديات العامة

مياه

يطرح مجلس فاقوس البلدى في
 المناقصة العامة عملية دهان خزائن
 المياه العالي وقد تمحدد ظهر
 يوم ١٤ إبريل ١٩٤٥ لفتح المطاءات
 بديوان المجلس - ويمكن الحصول
 على الشروط والمواصفات من المجلس نظير
 مبلغ ٢٠٠ ملهم للنسخة .

٣٢٩٧

الشيخ عبد العزيز البشري

لناسبة انطواء عامين على وفاته *

للأستاذ منصور جاب الله



حدثنا رحمه الله فيما حدثنا أنه كان مغرماً بالفن من صباه ، وأنه وقد أدرك من الطريين عبده الحمولى ومحمد عثمان ويوسف النيلادوى وعبد الحى حلمى وغيرهم ، كان لا يفوته مجلس من مجالسهم الموقنة ، وإذا كان صغيراً والناس ما يبرحون على الحفاظ والاحتشام ، كان ما ينفذ من الخدم والأحراس إلا بالرشوة فى أيديهم أو باثروغان من أعينهم ، وكان يمضى الليل ساعراً جله ما تغمض عيناه غير سويحات قلائل مع مطلع الفجر .

وكان الشيخ البشرى يوافق الصحف بمقالاته التى تشيع فى جوانبها الجزالة والترف اللفظى ، غير أنه كان يطالع كل مقالة على ملاً من إخوانه قبل نشرها ، وأخبرنا رحمه الله أنه كان ينهج فى رسائل « فى المرأة » نهج المولى الكبير فى تحليله الشخصيات دون خدش للأعراض أو إسفاف فى الأداء . وذكر أن أحداً من الزعماء إذا عرف أن نوبته قد أقبلت فى « امرأة السياسة الأسبوعية » طوى ليله ساعراً لا يغمض له جفن حتى يطالع ما كتبه عنه البشرى !



لقيته - رحمه الله - أول ما لقيت صيف عام ١٩٢٨ ، وكان مصطفى فى ضاحية « شوتس » الجنية فى رمل الاسكندرية ، فتعارفنا من يومها وتوثقت بيننا الصداقة فكان لا يهبط الاسكندرية حتى يعلمنى بمقدمه فلا نكاد نفترق طوال مقامه بالتر البسيم . ولا أراد أن يسوئى من مقالاته البثوث فى الصحف كتاباً ، عهد إلى فاذ كيت جماعة من النساخين فى مكتبة بلدية الاسكندرية ونقلت بيدي طائفة منها مما كنت أحتفظ به من صحف ومجلات . وقد أحجم عليه رحمة الله طويلاً عن جمع مقالاته فى كتاب ثم أجاب طلبه أصدقاؤه على تكره واستئفال ، وأشار إلى ذلك فى مقدمة الجزء الأول من كتاب المختار فقال : « وكثيراً ما استعجنى صدقائى على أن أسوئى من تلك الرسائل مجموعات أطبعها وأشرها للناس ، فإذا اعتلوا على عذرى بأن هذا الذى أصنع مما لا أراه يرتقى إلى هذا المكان ، رحت أجاريهم بظاهر من القول ، وفى التعليق على مشيئة الله تعالى من الكذب منتدح »

وكان أسلوب البشرى وسطاً بين الترسل والسجع ، وكانت فواصله بعيدة المدى ، وتقاصر حينها بمزح أو يداعب ، ونستطيع

طويت صفحة المرحوم الشيخ عبد العزيز البشرى فى غمار الأحداث فلم تبقه الأقلام حقاً بحسبانه من أدباء العربية المعاصرين الذين خدموا لغة الصاد وتميزوا بجزالة الأسلوب ورصانة العبارة ووثاقة المعنى .

والحق أن المرحوم البشرى كان من حوارى تلك المدرسة الأدبية المحافظة التى نشأت فى أعقاب الثورة العربية ، ولقد شرح بنفسه مدى تأثره بأسلوب المولى فى الجزء الأول من كتاب « المختار » . ولو قد رجعنا إلى أساليب الكتاب قبل هاتيك الثورة لكاننا مقدار تماقها وركاكتها وبعدها عن أوضاع اللغة الصحيحة ونحوها وصرفها ، ومن ثم كان لنا أن نزعج أن الثورة العربية خدمت - عن طريق غير مباشر - اللغة العربية بما أذكت من الكتاب والخطباء .

ولقد نشأ الشيخ البشرى فى بيت علم ونعمة وحفاظ ، فكان أبوه شيخاً للأزهر حقة ليست بالقصيرة وكان من الأساتذة المتبحرين فى الفقه على المذهب المالكي ، فلم يشأ أن يخالف عن تقاليد أسرته فانخرط فى سلك طلاب الجامع العتيق ، بيد أن النهضة الحديثة كانت أضواؤها تأتلق فى جنبات الأزهر بين طائفة قليلة من الطلاب وطائفة أقل من الأشياخ . وكان أن أصدر المرحوم ابراهيم بك المولى صحيفته الأسبوعية « مصباح الشرق » وفيها نقد للشخصيات المصرية فى القرن التاسع عشر وفيها « حديث عيسى بن هشام » لمحمد بك المولى بأسلوبه التهامى الجزل ، وهكذا فتن « البشرى الصغير » بالأدب والأدباء وعزف عن حلقات الدرس فى الأزهر ودأب على مراسلة الصحف الأدبية القائمة حينذاك ، وما كاد يظفر بإجازة المالية حتى طلبته وزارة المعارف ليكون محرراً فنياً بها .

(*) توفى رحمه الله فى صباح الخميس ٢٥ مارس عام ١٩٤٣

بين المصريين جميعاً» وتفرست في الصور فإذا هي لعظماء ثلاثة :
المرحوم أحمد شوقي بك ، واللهكتور على إبراهيم باشا ، واللهكتور
عبد الحميد بدوي باشا . وقد رجعت الآن إلى كتابه « المختار »
فألفيته يهديه إلى صديقه المرحوم محمد راغب عطية بك الوزير
السابق بهذه العبارة «أهدى عصارة ذهني مدة الحياة ، إلى من
أهدت مودته إلى أحلى ذكريات الحياة» .

كان الشيخ عبدالعزيز البشري أديبا ملء إهابه ، ولو قد
قصر عمله على الأدب والكتابة لجاء فيهما بالمعجب المعجب ،
ولكن أريد له أن يكون موظفا ، وأريد له أن يكون رئيساً
إدارياً ، وليس ينتقص من قدر الأديب الصحيح سوى الوظائف
التي لا تؤم طباثته ، ولا تتفق مع سليلته ، ومن ثم بدأ يحجز أديبنا
العظيم واضحاً حين جرى به وكيلاً لإدارة المطبوعات ، ثم مراقباً
إدارياً لجمع اللغة العربية ، وقد توفى وهو يشغل المنصب الأخير ،
وكان لابد مما ليس منه بد ، وترك رحمه الله الجبل للغراب لبعض
صغار الموظفين ، فأحفظ ذلك سائرهم ، وكان فيهم أديب معروفون ،
وكان فيهم أصدقاء قدماء له . فقام ذلك دليلاً على أن الأديب الممتاز
ينبغي ألا يشغل عن الأدب بما هو دون الأدب .

وبعد ، فلقد غدا عبد العزيز البشري في النسيين ، لا بل لقد
أصبح وأمسى في الذكورين . وبين أيدينا الساعة كتاب « المرأة »
وهو أول كتاب من نوعه في الأدب العربي ، يجد فيه وعزج ،
ثم لا يقول إلا حقاً ، وبين أيدينا جزءان من كتاب « المختار »
وقد جمع فيه أروع وأجل ما أرسله في الصحف الدائرة ، ثم هو قد
ألف كتاب « الترية الوطنية » لتلاميذ المدارس وشارك في وضع
« المجمل في الأدب العربي » لطلبة المدارس الثانوية . ومثل هذه
الآثار مجتمعة ومتفرقة لا ينسى صاحبها ، ولسوف تحصى ستون
وسنون وهذا البلد وبلدان المروبة قفر من بيان البشري الساحر
وملحه الطريفة ، وشخصيته الفذة . تداركه الله برحمته ، وجزاه
عن لمة الضاد أحسن الجزاء .

منصور جباب الله

(الرميل)

القاريء في أن نعرض عليه مثلاً من الازدواجات « البشرية »
الرائعة . قال رحمه الله على لسان مفرد صب « إنني مارأيت دُرَّةً
قط إلا أحببت أنها أنزعت من ثغرها ، ولا أبصرت مرآة قط
إلا ظنيت أنها استعيرت من مدرها ، ولا طالمت وردة ناضرة
إلا خلت أنها قطفت من خدّها ، ولا تمثّل لي غصن من البان
إلا أحضرتني صورة قدما ، ولا سطع لي عيبر إلا شعرت أنه من
شدّاها ، ولا فصحتني نور إلا قدّرت أنه من إشراق عيّاها ،
ولا سمعت شدو القمري إلا سمعتها تتكلم وتلغو ، ولا طاف بي
النسيم إلا تمثّلها تلعب وتلهو ، ولا طلعت الشمس إلا رأيتها فيها ،
ولا استمّ البدر إلا حلّها تملو على الدنيا كبراً وتبها . وإني لأرفع
بصري إلى السماء فأرى لها هودجاً في موكب السحاب ، وأخرج
إلى القلاة فإذا هي يترقق بها السراب ، فهي سعدى وهي نحسى ،
وهي نيمي وهي بؤسى ، وهي لذى وألمى ، وهي صحتى وسقمى ،
وهي نعمتي وبلأى ، وهي حياتي وفنائى » (١)

وقال البشري الشعر في صباه ، وكان يرسله في جريدة
« الظاهر » مجوّاً في المرحوم الشيخ على يوسف صاحب المؤيد
تشيّعاً منه للرحومين مصطفى كامل ومحمد المبولحي ، ثم أجبل
زماناً ، فلما توفى صديقه المرحوم الدكتور حلمي المنشاوي في ربيع
الشباب ومشرق الفتوة جرى لتأته بالشعر مرة أخرى ونشرت
له « الرسالة » قصيدة باكية في ربيع عام ١٩٣٤ ، وكانت آخر
قصيدة له فيما أعلم ، فلم يقل بعدها شعراً .

والشيخ البشري . كما عرفه أصحابه ، حسن العشرة ، بارع
الحديث ، سريع الخاطر ، يحيد المفاكهة ، ويستضحك بنوادره
البكاى الحزين . ومن ثم اتخذته كثير من عظماء المصريين صاحباً
وخديناً ، وقبلوا واسطانه وشفاعته في الناس ، ولكنه كان إلى
ذلك عصبي الزاج يثور لأقل بادرة ، وفي سبيل ذلك يهدر الصداقة
القديمة ، ومن أجل هذا النمز كان كثير من أصدقائه يتقون
ويتحاشونه ، ومخافون سقطات لسانه .

زوّته في مطالع عام ١٩٣٤ ، وكان يسكن بضاحية الزيتون ،
فأخذ يبدى وأدخلني قاعة الاستقبال وأشار ليده إلى صور معلقة
إلى الجدار قائلا « هؤلاء الثلاثة هم الذين أجّلهم وأحترمهم من

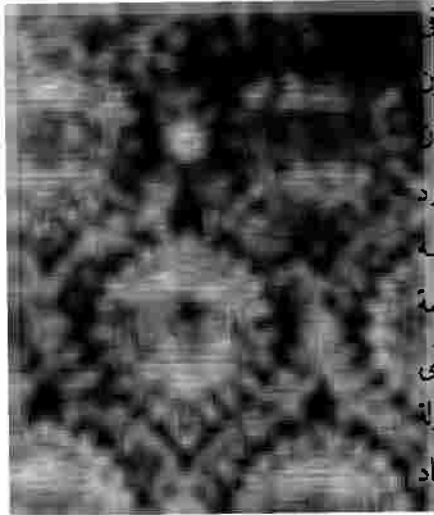


المنسوجات في الخلافة الإسلامية للدكتور ر. ب. سارجنت

—>>><<<—

وكانت فرنسا ، وإيطاليا ، والدويلات الألمانية ،
وأسبانيا ، وغيرها من بلاد أوربا تستورد المنسوجات
من الشرق الأوسط لاستعمالها في القصور الملكية
والأغراض الدينية في المعاهد الكنسية الثنية ، حيث
معظم النماذج المعروفة لتلك المنسوجات لا تزال باقية حتى اليوم ،
ولاسيا ما هو باق منها في الأقطار البلطيقية . وعلى مقتضى ما نقرأه
في دفاتر الحسابات الملكية الإنكليزية التي ترجع إلى منتصف
القرن الثالث عشر الميلادي ، كان ملك انكلترا قد اشترى منسوجات
إسلامية ليضعها في كنيسة وستمنستر . وقد اطلعت في سجلات
النفقات البيتية للوك اسكتلاندة في سنة ١٣٣١ ميلادية ، على
أنصاف تشتمل على قطع من الحرير الرقيق من أنطاكية
وطرسوس وطرابلس الشام .

وفي عهد الخلفاء



المباسين — بل في
عهد الخلفاء الأمويين
كذلك — كان
بلاط الخليفة يستورد
منسوجاته الثمينة
من مجموعة عظيمة
من المصانع التي
تملكها الدولة
لصناعة تلك المواد

القيمة وكانت تعرف (شكل ١) زخرف من اللوس وبه كتابة كوفية
تلك المصانع باسم مصانع الطراز . ويقول رحالة العرب إنه كانت
توجد مصانع للطراز في كثير من بلاد فارس ، ومصر ،
وأفريقية الشمالية ، وأسبانيا ، كما يذكرون أنه كانت هناك
مصانع للطراز في صقلية ، وسوريا ، والعراق ، واليمن . ومن
المرجح أن المنسوجات كانت تحمل من هذه المصانع إلى
قصور دمشق ثم بعد ذلك إلى قصور بغداد ، حيث كان يلبسها
رجال البلاط أو ينعم بها هدايا قيمة وتكراما للنعم عليه بتلك
الجلع ، من رجال الدولة ، حتى الشراء والمغنين كما يحدثنا بذلك
القصص الطريقة التي عملاً كتاب الأغاني . على أنه ليس

لقد طفت صناعات الغرب على جميع أنحاء العالم في أثناء
القرون الثلاثة الماضية ، حتى أوشكنا أن ننسى أن صناعات
الشرق ، ولا سيما الشرق الإسلامي وبيزنطة ، كانت تهافت عليها
البلاد الأوروبية تهافتاً عظيماً . ومحدثنا رحالة البلاد الغربية في القرن
السادس الهجري أن الإسكندرية كانت تموج بحركة الملاحه
وسفن النقل البحري من جميع ممالك أوربا حتى أقصى حدودها
الشمالية في البلطيق وإسكندناوة ، بله العديد من التجار الذين
كانوا من جهات أبعد في الشرق كالفنود وغيرهم . وليس ثمة شك
في أن تلك السفن حملت معها « الإسكندري » الثمين وهو نسيج
من التيل المطرز بالحرير . وأغنية رولان ، التي كتبت في القرن
الحادي عشر ، والتي كانت تصف حوادث عصر سابق بمدة طويلة
لتاريخ كتابتها ، تذكر جثة مكفنة بقطعة من نسيج الإسكندري .
وكما انتقلت تجارة المنسوجات إلى الغرب عن الطريق البحري ،
كذلك انتقلت إليه عن الطريق البري على الساحل الشمالي الأفريقي ،
كما أنها انتقلت إلى أوربا الشرقية كما يستدل على ذلك من العملة
الإسلامية التي ترجع إلى ذلك التاريخ والتي عثر عليها في الطريق
الرئيسية لأوربا الشرقية والسهول الشاسعة لبلاد روسيا ، مما
وصل إلى بعض البلاد التي في أقصى الحدود الشمالية لبلاد روسيا .
ومحدثنا ابن فضلان أن الروس كانوا يتجرون مع البلاد الإسلامية
في قراء القندر والسمور والسنباب ، إذ كانوا يجلبونها من
الشمال بطريق الماء على نهر الفولجا ، يأخذون بدلوها المنتجات
المصنوعة في العالم الإسلامي الثمين .

والذين كادوا لا يملكون من سلطان الحكم أكثر من اعتمادهم لأولئك الذين كانوا يمتصون السلطة في أيديهم . فقد كانوا مثلاً يرسلون مجموعة من الحلل الملكية لأمير مثل محمود القزويني ، محتوية على منسوجات بغداد الخاصة . وقد عثر علماء الآثار القديمة على نماذج موشاة بالكتابة من صنع دار الطراز ببغداد في أجزاء أخرى من الإمبراطورية الإسلامية .

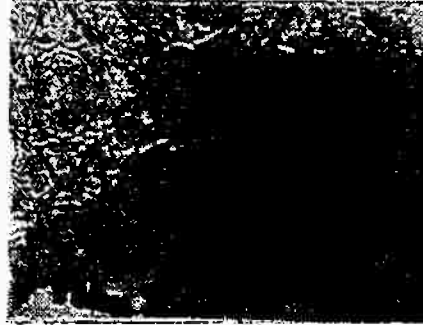
وكان من الطبيعي أن أنواع شتى من المنسوجات كانت تصنع أو تباع في العاصمة الإسلامية . فاليعقوبي يحدثنا عن تجار المنسوجات الخراسانية بالقرب من ناحية الكرخ . وكانت بعض أجزاء مدينة بغداد تسمى بأسماء النسيج الذي تصنعه أو تبيعه . فالنسيج الذي من صنف التستر كان يشتري من حي التستارية . وتستر مدينة من مدن خوزستان على رأس خليج العجم . ومن الشائق أن نذكر أنه كان في تلك الولاية كثير من مصانع الطراز ترجع نشأتها إلى عهد الدولة الساسانية التي كان ملوكها قد نقلوا الصناع من حدود رومية ليؤسسوا صناعاتهم في جنوبي بلاد العجم وفي العراق . وربما كانت الثياب الدقيقة تصنع في حي الديقية على نهر عيسى ، وهو طبعا نسيج أصله مصري ، كما أنه قد يكون أكثر الأنسجة تردداً على الألسنة وأعلاها قدراً في ذلك العصر . ويصف لنا الفرناطي نسيج العتابي بأنه مقم كجلد حمار الوحش ، وهو حيوان يقول عنه إنه من فصيلة الحير ، وقد رآه في القاهرة وعند ما مات ذلك الحيوان حفظ جلده وحشى قطناً ل عرضه في أيام المواسم .

ولقد رأت الحكومة في تلك الصناعة الرائجة ، صناعة الأنسجة ، مصدراً ل جلب الضرائب ، فحاولت في القرن الرابع الهجري أن تفرض ضريبة على جميع المنسوجات المصنوعة من الإبريسم أو القطن في المدينة ، مقدرة أن تجلب تلك الضريبة ألف ألف درهم للخزانة العامة . ولكن الضريبة كانت مكروهة ، وسببت اضطرابات عنيفة ، فقررت الحكومة فيما بعد بترضية الشعب بفرض ضريبة على المصنوعات الحرفية فقط . وأنشئ مكتب بحوار بركة زلزل ، وكانت جميع البضائع التي تدفع عليها ضريبة تخم هناك بخاتم الحكومة ، وهو نظام يثير العجب لانطباقه على الأساليب الحديثة الآن .

(البقية في العدد القادم) عن مجلة الأدب والصن الإنكليزية

شك في أن هذه المصانع لم تكن من اختراع العرب الذين غادروا الصحراء وورثوا نظم الحكم وخرائق العيش عن البيزنطيين والفرس . ويشير الجهمشيارى إلى أن ديوان الخراج كان يستعمل اللغة اليونانية في الغرب واللغة الفارسية في الشرق ، حتى حدث التعديل بنقل لغة الديوان إلى العربية . وهو يذكر شيئاً بالمنتجات الخاصة بكل إقليم ، والتي حملت إلى بغداد بصفتها جزءاً من الخراج وكثير منها كان من المنسوجات . فمن المرجح إذن أن ديوان الخراج كان على اتصال وثيق بإدارة مصانع الطراز . ويختلف المؤرخون في أصل نشأة الطراز ، أكانت في مصر أم في العراق ؛ ولكن المرجح أن الطراز كان في كل من القطرين منذ زمن لا نعلمه بالذاكرة ، بقية من نظام الضريبة النوعية التي كانت تدفع

ولقد كانت



الطراز من الأهمية في عصر العباسيين بحيث عين له رئيس خاص بإدارته ، ولم يقنع هارون الرشيد بشخص أقل من جعفر البرمكي

(شكل ٢) نسيج مصري مشجر يرجع

إلى حوالي سنة ١٣٠٠

نفسه لإدارة ديوان

البريد ، ودار ضرب النقود ، ودار الطراز — وهي وظائف لا بد أنها كانت تدر الخبز . وبإحلال الخلافة العباسية انحلالاً تدريجياً شرعت الإمارات الصغيرة تستولى على دور الطراز السلطانية أو تنشئ دوراً جديدة ، وعلى الخصوص في الأندلس وأفريقية الشمالية . ولإمام اليمن مصنع ملكي للطراز في صنعاء من المرجح أنه منحدر انحداراً مباشراً عن مصنع الطراز الذي كان للخلفاء . وفي تاريخ غير معروف أنشئ مصنع ملكي للطراز على الضفة الشمالية لنهر دجلة بالقرب من الرصافة ، ولا بد أنه كان يضم مساحة كبيرة من الأرض . وكانت بغداد كما هو المنتظر من دخلها الضخم وبلاطها المترف وسكانها الذين يقدمون بعض من محتج بهم بمليين من الأتقى — أعظم مراكز صناعة المنسوجات في العالم الإسلامي . وكانت حلل ولاية العرش تصنع في دار الطراز حتى في المصور الأخيرة للخلفاء العباسيين المغلوبين على أمرهم

في البيت...

للاستاذ عبد الرحمن صدق

أيا غرفةً مرموقةً لصقَ غرفتي

مطفأةً الأنوار رهنًا بظلمة

أرى بابك المطروق أسى موصداً

وعند زوجي أنت ، بل أنت جنتي

فادع زوجي وهي جدٌ سميعة

لأمرى ، ولكن الصدى رجَّع دعوتي

لقد كنت يازوجي لدى الصبح موقظي

و كنت حبيبي في خروجي وأوبتي

فألى لا ألقاك بوى وليلى

وبابك من بابي على قيد خطوة

أرى من خلال السجف نوراً مشعثاً

من الشمس ، لكن لا أرى شمس مهجتي

وأسمع للأطيَّار تزقو كما زقَّتْ

وللورق تُرجي سجمةً بعد سجمة

فأين فئات الخبز تُلقينه لها

فَيَنْفُرن منها حبةً إثر حبة

غرفتي أوان الأكل فهي كعهدها

ترأى صفوفاً فوق سورٍ وأيكه

تألفَها يا إلفَ قلبي وأنت

قال في هذا الحِصَى نهبٌ وحشة !

ألا تسأليني كيف أصبحتُ ؟ في الضحى

وترجَّين لي طيبَ الكرى في العشية

مهديتك لا ألقاكِ حتى ترينني

ألم تفرغني لي من حيلٍ وزينة

شريكةً عيشي ، أسفر الصبحُ فاطلي

أُعِدِّي فطوري وانتقي لي حُلتي

مكانك خالٍ في الخوان فأقبل

فيمنا طعامي من حديث وطلعة

وإني لنادٍ للخروج كما دق

فأين وداعي بالوضيد وقبلي

أغضبي بلا ذنب وفي غير مفض

وأنت الرضى والصفح عن كل زلة

و كنتُ أعزَّ الناس عندك برمة

أهنتُ عليك اليومَ من بعد عزَّة ؟

معاذ الهوى ! ما إن جمحتُ لجنوة

ولكنه حكمُ القضاء المنت

تألى بك عني للنية فائل

ولولا النايا ما سكتَ لفرقي

فأعدني بيتي وعيشي وجنتي

وكانت هنا في غرفةٍ لصقَ غرفتي

أمرُ فأزوي الطرفَ عنها تألًا

وكان إليها ما مررت تلغفي

ويفتجؤن أن يفتحَ الباب فأمح

كأن كشف اللحاءُ عن جوف حفرة

أطامن صوتي - إن همت - عاذراً

وأجس أنفاسي وأخلص مشيتي

وما بي حذارُ أن أنبّه حاجماً

وباليت يصحو الميتُ من بعد هجمة

ولكن مزيجٌ تارةً من تهب

وخوف ، وطوراً من خشوع وحرمة

ووالله لا أدرى أتفكير عاقل

أفكر ؟ أم هذى سمارير جنة

الخطيئة الاولى

للشاعر إدوار حنا سعد

جيفة*

لشارل برولير

بقلم الأستاذ عثمان علي عسل

أند كرين يا حبيبتى ما رأيتك صباح هذا اليوم الشرق من أيام
الصيف الجميلة ؟ أند كرين هذه الجثة البشعة وهى راقدة على فراش
قد تناثر عليه الحصى . وقد رقت ساقها فى الهواء كفاجرة تنهبها
الشهوات ، ينضح منها المرق سما ، وكشفت عن بطنها المغم
بروائح منتنة بفتور واستهتار . كانت الشمس تسلط أشعتها على هذه
الجيفة كأنما تريد أن تصلبها وتسويها فتد إلى الطبيعة ما وسقته ،
مبعثرة فى ذرات لا تحصى . وكانت السماء تنظر إلى هذه الجثة الرائعة
كأنها زهرة تفتتح ، وكانت رائحة العفن الشديدة حتى كدت تسقطين
على الأعشاب منفضياً عليك . وكان الذباب بطن حول هذه الأحشاء
المجفرة التى تنبث منها عشرات صافات سود تنحدر كأنها سائل
ثقيل على هذه الأسمال الحية ، وهى تلوح وتهبط كالأمواج ، وتندفع
فى صخب ، فيخيل إلى المرء أن الجسد وهو ينتفخ بأنفاس خفية
يستمر فى الحياة بتكاثر أجزائه . كان هذا الحشديردد أنفاساً غريبة ،
كأنه ماء جار ، أو ريح عاصفة ، أو وسوسة جوب تد رى بنفسه
فى الهواء بحركات متسقة . غابت معالم هذا الجسد عن الأنظار ، فلا
تد تبدو للعين إلا كحلم أو رسم أولى لصورة سيرسما الفنان من
ذاكرته بعد حين على لوحته المهجورة . وكان ثمة كلب قلق قابلاً
وراء الصخور ، ينظر إلينا شزراً ، مترقباً لحظة ذهابنا ليعود فيلتهم
العظمة التى تركها من هذا الخطام . على أنك واحسرتاه ! تستصير
يوماً كهذه القمامة المدنسة ، كهذا التلوث الخفيف ، انت يا نور عيني
يا شمس حياتى ، انت يا ملاكى ، يا هيأى . بلى ! إلى مثل هذا
المصير سينتهى بك المطاف ، يا ملكة الجلال ، بعد أن تتلى على
روحك الصلوات الأخيرة ، فترقدين تحت الأعشاب والأزهار
وبلى جمالك بين الرّم . وحينئذ خبرى يا حبيبتى الفاتنة ، خبرى
الدود الذى سيلتهمك بقبلاه ، إننى سأحتفظ بصورة غرامى الزائل
وروحه المقدسة .

فتحت بابها وقالت تقدم سكت الليل والفرام تكلم
ما لكفيك ترجفان وكفى فيها مستكنة تسلم
ذاك ميمادنا وهذا هوان فلماذا تبهم حيناً وتُحجم
ليسة كالخلود بعد اشتياق تندنى بها الليالى وتُتم
صنف المذموم الأتيق الردى : الفرار المنيف واللهو عندى
والتهاويل والستار قالت إن تقواك ها هنا ليس تُجدى
فدخلنا إليه كفاً بكف من فتون الهوى ... وخذاً لحد
وسباني إغراؤها وهى تحنى نار أشواقها دلالاً وتبدي
أسكرتنى المطور والأنوار فارتات وأحترتنى النار
فاذا النرفة الصنيرة تندو عالماً لا تحمده الأبرار
وغيوماً مورّدات الحواشي وسماء تحفها الأسرار
وراضاً إعصارهن نسيم وبجاراً نسيما إعصار
لم يبعد للوجود سرّ يباح كل ما فيه غامض أشباح
ويدّ عانت وأخرى تراخت وأسى يتدى ونعمى تناح
أجرح شفته كأس التذانى أم برى ؟ قد أختته الجراح ؟
لا جديد ولا قديم ولكن حلم وانتباهة وصباح
ضحك الفجر ساخراً وبكافى حين غادرت معبد الشيطان
هارباً كالذئب تحت ظلال من أسى فائر ومن أشجان
حاقداً تملأ السموم كيافى وخجولاً من كل وجه يرانى
آه يا رب بعد طول تسام لحقت بى . حقارة الإنسان
أترانى أخطأت أم ذاك ضعف كامن فى دماثنا لإيكف ؟
سنه آدم وأورثنيه أم جديد على شبابى يرف ؟
والخطايا كرهية غير أنى قد وجدت الأجساد ليست تمف
نهت فى حيرتى فوجهت عيني للرحيم الذى يقيل ويعفو
أنت أقتدت من شرك الفوانى يوسفاً بالهدى وبالبرهان
فلماذا تركتنى يا إلهى فى سمادير جوارها القتات
كلما قلت فرقتى صلاتى زعم القلب أنه غير دان
لا على الشك يستريح فؤادى يا إلهى ولا على الإيمان
أنا يا رب تائه وغريق بعد الشط والتوتبى الطريق
فاتحاً قلبي الشجى لنجوا لك فأن السنا وأين الرحيق ؟
ابعث النور فى حياتى وهدد نزواتى لعلنى أستفيق
وابعث النار فى هشيم شكوكى على شكى تقضى عليه الحريق

(٥) فى الفصل الذى كتبه الدكتور محمد بهجت تحت عنوان « يرؤ
الفنان كل ما فى الطبيعة جيلا » من سلسلة المقالات القيمة التى ينشرها
المن لبول جيزيل إشارة إلى هذه القصة التى نشرها كاملة لينأملها القارئ

(دكتور هيكان) ، والآنسة جان رسامة بارعة ناضجة ، قد وفقت في رسمت توفيقاً كبيراً ، فأعطتنا خلاصة شخصية الرجل الذي رسمته ، ويبدو أنه رجل ممتاز ، فالصورة تنطق بالعمق والعزم ويقتطع الحيوية النفسية .



الرسالة ساطع الحصري بك

أما لوحات الآنسة منيرفا فرح — وهذه أول مرة أسعد فيها برؤية صورها — فهي خير برهان على أن الآنسة الفنانة تجد جديداً يهز مشاعرها في الأشياء التي تصادفنا كل يوم ولا نحفل بها . وهي حين تعرض علينا صورها تشاركنا في عواطفها المتجددة ، وتفتح عيوننا على ألوان من الجمال كثيراً ما نفعل عنها . وتلك هي رسالة الفن .

والآنسة عطيات فرج توفيق أحياناً فتبلغ مستوى زميلتها وصديقتها « جان » وتقتصر أحياناً ، وهي غالباً ما تحمل لوحاتها أكثر مما تطبق هذه اللوحات احتمالاً من الأشكال والألوان ، فتضيق « الوحدة الفنية » ويتوزع اهتمام الناظر المتأمل . ويبدو أنها تبذل في عملها مجهوداً كبيراً ، ولكن كل هذا الإجهاد لا يصل بها دائماً إلى غايتها ، ولألوانها طابع قاتم ، وليس لنا اعتراض عليه ما دام وحي شخصيتها وإحساساتها ، ولا شك أنها في طريقها إلى النجاح الكامل .

وقد وفقت الآنسة أنات شميلان في منظر من مناظر الطبيعة الصامتة ، ولكنها لم تبلغ المستوى نفسه في لوحاتها « المارية » و « زهور » .

وهناك فنانات ما زلن في منتصف الطريق : ففي صور « ماريان بيرسن » ، نجد أن الإحساس أقوى من الأداء ، ومع ذلك فهو إحساس لم يتركز بعد ، كما أن الألوان غير ناضجة ، وفي صورة « عمرضوان » للآنسة قدرية علوبة نجد المظهر الخارجي للشيخ السن ، ولكنها لم تنجح في نقل صورته النفسية .

ونعتقد أن المستقبل والاجتهاد ، كفيل بأن يصل ببعض هؤلاء الفنانات إلى مستوى أرق ، واللواتي أعنيهن بهذه الجملة الأخيرة ، هن الآنسات : قدرية علوبة ، ومفيدة شهبان ، وكوكب يوسف . والمرض في مجموعه مجهود لا بأس به

نصري عطية الله يوسف

وردت القاهرة في الأسبوع الماضي على الرحب والسنة المربي الكبير الأستاذ ساطع الحصري بك ، زعيم النهضة العلمية في العراق ، والمستشار الفني لوزارة المعارف في سورية ، وأحد أقطاب الفكر في الشرق ، ومؤلف الكتاب القيم « دراسات عن مقدمة ابن خلدون » ؛ وردت القاهرة يستجم قليلاً بعد أن قضى سنة في العمل المتصل ، متقللاً من مدن الشام إلى قراء ، يزور المدارس ، ويدرس المناهج ، ويبحث النظم ، حتى استطاع أن يضع للتعليم في سورية دستوراً على أحدث الطرق التربوية الحديثة يلائم نهضتها ووطنيتها وعقيدتها ووجدتها ، ثم أخذ يدعو إليه ويدافع عنه حتى نُقِدَ . وقد زل الأستاذ في فندق شبرد ، فأقبل عليه الشوقون إليه والمحبون به راجعون بمقدمه وينعمون بلفائه .

معرض سيرات القاهرة

المرض الذي أقيم في نادي سيدات القاهرة خلال هذا الشهر^(١) ، لا يقل في مستواه عن أي معرض شاهدناه . والرسوم المروضة كلها من رسم سيدات وآنسات ، والبعض منهن لسن مصريات ، ولكنهن عشن في مصر واستوحين تربتها السماء وسماءها الصافية ومشاهدها المختلفة .

وأحسن صور هذا المعرض من عمل الآنسات مرجريت يربك وجان كوهين ومنيرفا فرح وكلو بادارو ، ولكل طابعها وشخصيتها المميزة .

فرسوم الآنسة يربك متعمدة بالمحافظة الشابة ، وفي صورها شيء من الشاعرية ، وهي ترمم وكأنها تصل أو تقف وتبذل كل حرارة قلبها في الصلاة أو الفناء .

وللآنسة جان كوهين صورة شخصية لرجل Portrait

(١) معرض الفن الثامن بنادي سيدات القاهرة ـ مدائن مصطفى كامل

نقص إرشاد الأريب

إجابة عن تساؤل الأستاذ أحمد آل صالح المذكور في عدد (الرسالة ١٦٠) أقول : إننا لا نستطيع أن نهم بإقوتنا الحوى بإغفال بعض الفحول ، غير أن الكتاب لم يصل إلينا كاملاً ، كما ذكر ذلك العرباني مرجليوث في مقدمة الطبعة الأولى . وأمر آخر هو أن أحد الوراقين كان لفتى جزءاً وباعه للعرباني مرجليوث على أنه من « إرشاد الأريب » ، فطبعه وألحقه بطبعته ، وراج ذلك على الدكتور الرفاعي فنشره في طبعته الأخيرة . ونفس باقوت لا يحنى على الخادق .

وفي دار الكتب المصرية ، مختصر لإرشاد الأريب ، لعله يتيسر لنا الاطلاع عليه قريباً ، فنستين منه بعض ما خفى علينا من أصله .

فلسفة الإسكندرية القديمة

حاضرنا الأستاذ يوسف كرم ، المدرس بكلية الآداب ، بجامعة فاروق الأول ، بقاعة المحاضرات لجمعية الشبان المسيحيين ، عن فلسفة الإسكندرية القديمة ، وهي الحلقة الأولى من سلسلة محاضرات تقيمها الجمعية عن مدينتنا الخالدة ، الإسكندرية ، في شتى العصور .

على أن ظاهرةً لفتت نظري في محاضرة الأستاذ كرم ، عن أصل الفلسفة ! هل الفلسفة أصيلة في اليونان ؟ لقد أكد لنا الأستاذ كرم ، كما فعل كل مؤرخ للفلسفة من كتأبنا المعاصرين ، — ما عدا الدكتور غلاب فيما أذكر — أصالة الفلسفة اليونانية ، وقال الدكتور كرم ، متابعاً في ذلك أرسطو وأشياعه ، إن طاليس الملطي هو أبو الفلسفة بلا منازع ! فاقول الأستاذ كرم في أننا ننازع طاليس هذه الأبوة ، ونزعم أن الشرق هو أبو الفلسفة . على أن الأستاذ كرم أمتنا كل الإمتاع باستعراضه التلخيصي لتاريخ الفلسفة منذ أن وضع لبناتها طاليس — فيما يرى أستاذنا الفاضل — إلى آخر عهد الإفلاطونية الحديثة بالإسكندرية ، وإن أبناء النثر من رواد الحضارة الجديدة ليتطلعون إلى بحث جديد ، يحسون اليوم إرهاباً بوشك حدوثه ، وإن غداً لناظره قريب .

(الألكندرية)

على حسن محمود

مول اسم كتاب

اطلعت على ما كتبه الأستاذ منصور جاب الله فيما يتصل بتخطئة عنوان كتاب « الفاروق عمر » ، ثم رد الأستاذ عبد المتعال الصعدي والأديب أحمد إبراهيم الرباوي عليه ، وكان من المصادفة أنني كنت أقرأ ساعتها نص ابن الأباري « على أن اللقب إذا كان أشهر من الاسم يبدأ به قبل الاسم » فوجدت الأستاذ منصوراً محققاً في قوله لأن اسم سيدنا عمر أشهر من لقبه ، والعامه عندنا لا يكادون يعرفون لقب ثاني الخلفاء الراشدين ، على حين أنهم يحفظون اسمه حفظاً .

وأما ما ذكره الزرقاني من أن ألقاب الخلفاء تقدم على أسمائهم فهذا نادر لا يقاس عليه ، وبحسب القاري أن يسأل نفسه : هل يقول هارون الرشيد أو الرشيد هارون ، وهل يقول عبد الله المأمون أو المأمون عبد الله ... ليجد عند نفسه الجواب الصحيح . وقد أشار السيوطي إلى هذه المسألة اللغوية ، وقال إنها (تخصيص لإطلاق وجوب تأخير الألقاب)

وكان حرياً بسعادة الدكتور هيكل باشا أن يجري على المشهور من أقوال أئمة اللغة ويدع التخصيص الذي أورده السيوطي وغيره . ومن هنا لا نرانا نميل إلى قول الأستاذ الصعدي من أن الأستاذ منصور جاب الله كان متمتاً في تخطئة اسم كتاب مؤلفنا الكبير ، وإنما كان رجلاً يسي وراء الحق ، ولو كان متمتاً حقيقة لما أقدم على تخطئة رجل له من المكانة في وطنه وفي بلدان المروية ما له .

(الألكندرية)

عبد العزيز جبارو

ظهر البروم

مشكلة اللغة العربية

بقلم
محمد عرفة

رباع للهيات ... ولا يعطى للأفراد

يطلب من مجلة الرسالة — ثمن النسخة ٣٠ قرش



والإسلاماء !
لأستاذ علي أحمد باكثير
بقلم الأستاذ لييب السعيد

فيلسوف العرب والمعلم الثاني

لعلالي الأستاذ مصطفى عبد الرازق باشا

هذا الكتاب من تأليف معالي مصطفى عبد الرازق باشا الرئيس الفخري للجمعية الفلسفية المصرية . وهو أول كتاب في سلسلة بحوث الجمعية التي تمثل على « إشاعة التفكير الفلسفي في أوسع نطاق بنشر طائفة من المؤلفات في تاريخ الفلسفة ، وما بعد الطبيعة ، والاجتماع ، وعلم النفس ، على أن تتالج حقائق هذه العلوم من أسهل الطرق وأقربها مأخذاً » على حد ما جاء في التصدير وكتاب فيلسوف العرب والمعلم الثاني يحقق هذه الأغراض كل التحقيق ، فقد عرض معالي مصطفى باشا للموضوعات بما هو معروف عنه من التحقيق العلمي ، مع نفاذ الفكر ، وعمق النظر ورقة الأسلوب ، وبراعة الاستهلال ، ولطف الانتقال وموضوعات الكتاب أوسع من عنوانه ، فإلى جانب فيلسوف العرب وهو الكندي ، والمعلم الثاني وهو الفارابي ، نجد الشاعر الحكيم المتنبي ، وبطليموس العرب ابن الهيثم ، وشيخ الإسلام ابن تيمية .

وإذا كان المقصود هو التعريف بشخصية هؤلاء الأعلام ، على الأخص وأن حجم الكتاب لا يتسع للاحاطة بتفصيل مذاهبهم ، فقد اكتفى معالي الوزير بتحقيق حياة بعضهم ، وعرض الجانب الفلسفي عند البعض الآخر ، وهي جوانب كلها طراقة . أنظر إلى ما كتبه عن ابن تيمية ، نجد قطعة من الأدب الرفيع استلها بقوله « في أواخر سنة ٧٢٨ هـ . كان في قلعة دمشق إمام من أئمة السليين ، شيخ جاوز السابعة والستين من عمره ، يعاني ألم الاعتقال والسجن ، وحيداً ، ليس معه إلا أخ له يقوم بخدمته . وكان الشيخ يقاسي فوق ألم السجن ألاماً آخر ، هو على نفسه أشد وقماً : فقد منع من الكتابة والطلاعة ، وأخرجوا ما عنده من الكتب ، ولم يتركوا له دواء ولا قلماً ولا ورقاً . وكتب عقيب ذلك بفهم يقول : إن إخراج الكتب من عنده من أعظم النقم » ... أليس هذا عرضاً للفلسفة بأسلوب الأدب .

(***)

بعد أن ردت مصر السليين في الصورة المجيدة لم ينالوا من الإسلام خيراً ، خرجت إلى « عين جالوت » ترد التارم الآخرين ؛ ووقف سلطان مصر المظفر قطز على رأس جيشه يشحن يده في أعدائه الطغاة ، بيد أن هؤلاء مكروا مكراً كاد يرديه لولا أن برز فارس مسلم ملهم رد عليهم مكرم وتلقى المكروه من دون السلطان ثم هتف وهو يعاني الموت : « من فضك يا سلطان السليين ، ها قد سبقتك إلى الجنة » .

لم يكن هذا الفارس سوى جلتار : زوجة السلطان وحييته . وقد جعل السلطان يقبلها ويقول لها في ذهول وجزع : « وازواجه ! وحييته ! » فنادته وهي تجود بروحها : « لا تقل وحييته قل : والإسلاماء ! » .

وانطلق السلطان إلى المعمة يصرخ : « والإسلاماء ! » . ورجاله معه يرددونها فيلقون في قلوب الذين كفروا الرعب ، ولا يزالون يجهدونهم وينظفون عليهم حتى يجيئهم النصر ويشق الله صدور المؤمنين .

تلك هي القولة التاريخية التي اتخذها صديقنا الأستاذ علي باكثير عنواناً لروايته الجميلة .

كانت جلتار وقطر رقيقين في جملة الرقيق أيام آل أيوب ، ولكن لها قصة حافلة بالعبر ، فعما سلاله بيت بريد النسب في الجدد ، فأما هي فابنة السلطان جلال الدين بن خوارزم شاه ، وأما هو فابن عمها . وقد نزلت أفع الأحداث بألها فبادوا جميعاً في ظروف عوج بالهول ، وسلم هذان من الموت ليباعا في الأسواق ليندوقا ضرورياً من الهوان . وقرق الدهر الشت بينهما أمداً ثم جمعتهما الأقدار أخيراً ليكونا سلفي السليين وليكتبا في تاريخ الإسلام صفحة جد نصيرة :

تجول الرواية أياما مجيدة لسلف السليين . ونصولها جميعا تنطوي على رسالات سامية ، فهنا معرض خلق وبطولة باهرين ، وهناك حديث وطننة وتضحية مثاليين ، وهنا دموة قوية إلى

الاستمساك بالحق والحاسة له ، وثم حوافز للمجد وزرابة على الضعف والضعفاء . ولكنك على كثرة ما تواجهك هذه المأني لا تحسن أن الكاتب تكلفها ، بل تدرك أنها — مع علو منطلها — ليست الشيء الذي وضعت له الرواية وتلك لا ريب من خصائص القصة الفنية الناجحة .

ولقد عرض المؤلف أشخاصاً يتعذر على القارئ نسيانهم لوفرة ما لدوا شعوره وناجوا ضميره . فكيف ينسى مثلاً «ممدود» أبو قطز وصهر جلال الدين ووليّه الحميم ومستشاره الحصيف الأمين ؟ وكيف ينسى «سلامة الهندي» الخادم الوفي الذي حمل الطفلين : قطزاً وجلتاراً — وكان اسمها في طفولتهما محموداً وجهاداً — إلى الهند يوم أغرق نساء بيت «خوارزم شاه» في اليم تقاذفاً من ذل الإيسار ، والذي قالى ما قالى ابتغاء الوفاء ، والذي مات هما بالغلامين إذ يما في أسواق النخاسة وجزعاً عليهما من تفرق الشمل ؟ وكيف ينسى «غانم القدسي» السرى الصالح وزوجته البارة ؟ و «الحاج على الفراش» الخادم الخير الذي لا تمنعه ضالة منزله من إسداء الجليل ؟ و «ابن الزعيم» المحسن البار والوطني السلم المجاهد ؟

فأما «الشيخ عز الدين بن عبد السلام» العالم الذي لا يشتري بدينه ثمنًا قليلًا ، والسياسي الخالص العقيدة ، والمجاهد الصادق البأس ، والزعيم الذي يجد الناس في زمامته أنواراً وآمالاً ، فما أنطق وما أجل وما أنفع ما جرى به عتقه قلم المؤلف في روايته . إن القارئ كلما حكى المؤلف عن عز الدين شيئاً لتحزبه موجات روحية ، وإن نفسه لتسمو وتسمو .

وفي الرواية صفحات أخرى كثيرة كأنها لمذوّبتا فيوض من الشعر كتبها المؤلف بأسلوب مسيطر يتزعج للرواية منزلة طيبة بين الآثار الأدبية الطيبة .

فقطولة «جهاد» الخلوة ومماثلة أبيها إياها وطموح «محمود» وبطلوته وغرامه بتدمير التار وهو بمد في طفولته يجتاز الحياة على جسور من الأوهام والأحلام ، والحب الأكيد بين الطفلين ، وسناجة جلال الدين لأبيه حين أخطأ جلال وقسا على بلد إسلامي .. هذه كلها فيها جمال مؤثر ورقة تلفت القلوب ، وفيها دقة وحذق تساوقان علم النفس مساوقة ملحوظة .

والحب التي كان بين قطز وجلتار ، الحب العظيم الذي كأن السماء كانت ترطاه ، والذي نما به وشقيا ، هو في كل جراحه من أمتع

ما في الرواية وأكثره استهواء للب وهزناً للمواطف . حدث المؤلف عن الحبيين في فترة من أيامهما قال : «وحليت الدنيا في عينيهما فصارت رياضاً وأنهاراً ووروداً وأزهاراً وطيوفاً من منبأ الشفق البهيج ، وروحاً من نسيم الفجر العليل يتقلبان منها في أيام كلها أصيل وليال كلها سحر .

ومن مثل هذا النسق المألوف كانت كتابة «باكثير» عن ذلك الحب الفائق ، ومن مثله كان وصفه للطبيعة في بعض جنبات روايته .

بقي أن نكتب على مؤلفنا الموهوب ما حشد به روايته من أسماء كثيرة لأناس في العهد الأيوبي لم تكن الرواية — في رأينا — بحاجة إلى ذكرهم .

ونحن نستطيع صديقنا المؤلف في أن نسأله : ما هذه الحيدة عن الطابع الأدبي الخالص في بعض أنحاء الرواية حين يسوق أحداث التاريخ غير مدبجة ببراع الأديب فلا هي خفيفة ولا هي محبوبة بل هي مجعدة للقارئ مزجة إياه . لقد قال مثلاً في أحد المواضع : «فلما كان يوم السبت لست بقين من ذي القعدة سنة ٦٥٧ حصل كيت وكيت» فانظر كيف يتقل هذا على من يقرأ قصة أدبية محضاً . إن اللوحات بله العبارات الأدبية — وخاصة إذا كانت من أدب عمرّس بالقصة وتوقّر عليها مثل مؤلفنا البارع — كانت كفيفة جداً بأن تشق لنا مسالك التاريخ في الحدود التي تناسب روايته بوصفها آثراً أدبياً لا كتاباً تاريخياً . إن القصة الفنية كاللوحه — كما هو معلوم — والرسم يرسم الصورة للشيء القديم فيجعلنا بفنه ندرك تاريخ هذا الشيء ، دون أن يضع عليه اسم يوم أو شهر أو سنة . ألا وإن الفطرة الفنية النواقة على تقيض العقلية العلمية لا تحفل كثيراً بالتواريخ ولا تعنى بالأسماء إلا بقدر . وأظن أن الأستاذ المؤلف إذا عني بتقديم روايته لسابقة وزارة المعارف في الموعد الذي ضرب للمتسابقين أهمل عن بث مواهبه الفنية في تلك الأجزاء . ولو قل لك كانت روايته يقيناً من أرفع الآثار الفنية لدينا .

وبعد فلا بد أن نقرر أن المؤلف كان في جل روايته نافذ القوة ، وأنه — فيما خلا المواضع المشحونة بالتاريخ لتبريد فني — بلغ فيما عرضه أقصى ما يبلغه مؤلف في نشر قارئه من الانفعال والتأثر القوي .

ليجب العجز